

西貢警察保護

和平中立份子

遊客外賓近來均避免到西貢

日駐南越使館考慮撤退眷屬

【本報西貢廿二日電】約有十二名西貢知名人士，因不滿南越政府之政策，而組織「和平中立份子」組織，其宗旨在於保護南越之和平與中立。該組織之成立，引起南越政府之高度重視，並派警察加強保護。此外，日駐南越使館亦正考慮撤退其眷屬，以避風頭。據悉，該組織之成員包括前南越政府之官員、學者及社會人士。他們認為，南越政府之政策已嚴重損害國家之主權與利益，因此決定採取此種行動。目前，該組織之活動已引起國際社會之廣泛關注。

東南亞中立化

力主團結防共

北平向緬甸建議恢復雙方正常關係

【中央社北平廿二日電】北平方面正積極推動東南亞中立化運動，並力主各國團結防共。據悉，北平已向緬甸方面提出建議，希望雙方能恢復正常關係，並共同維護地區之和平與穩定。此外，北平亦正與東南亞各國之代表進行廣泛之諮詢與協商，以期達成一致之行動方案。目前，東南亞中立化運動已進入關鍵階段，各國之反應亦將決定該運動之最終走向。

英國教授讚揚

自由中國進步

【中央社倫敦廿二日電】英國著名教授對自由中國之進步表示高度讚揚。該教授在近日之演講中指出，自由中國在抗戰期間所表現之勇氣與決心，已成為世界各國之楷模。他認為，自由中國之成功，將為整個亞洲之和平與穩定奠定堅實之基礎。此外，該教授亦對中國之政治改革與經濟發展表示看好，並認為中國之未來充滿希望。

預防麻疹增強兒童保健

【本報訊】衛生局為預防麻疹之發生，特舉辦兒童保健講座。講座內容包括麻疹之預防方法、症狀及治療等。衛生局呼籲家長應帶同子女參加講座，並按時接種疫苗，以確保兒童之健康。此外，衛生局亦將加強對學校之衛生檢查，並對學生進行健康宣傳，以減少麻疹之傳播。

蘇駐美使館發

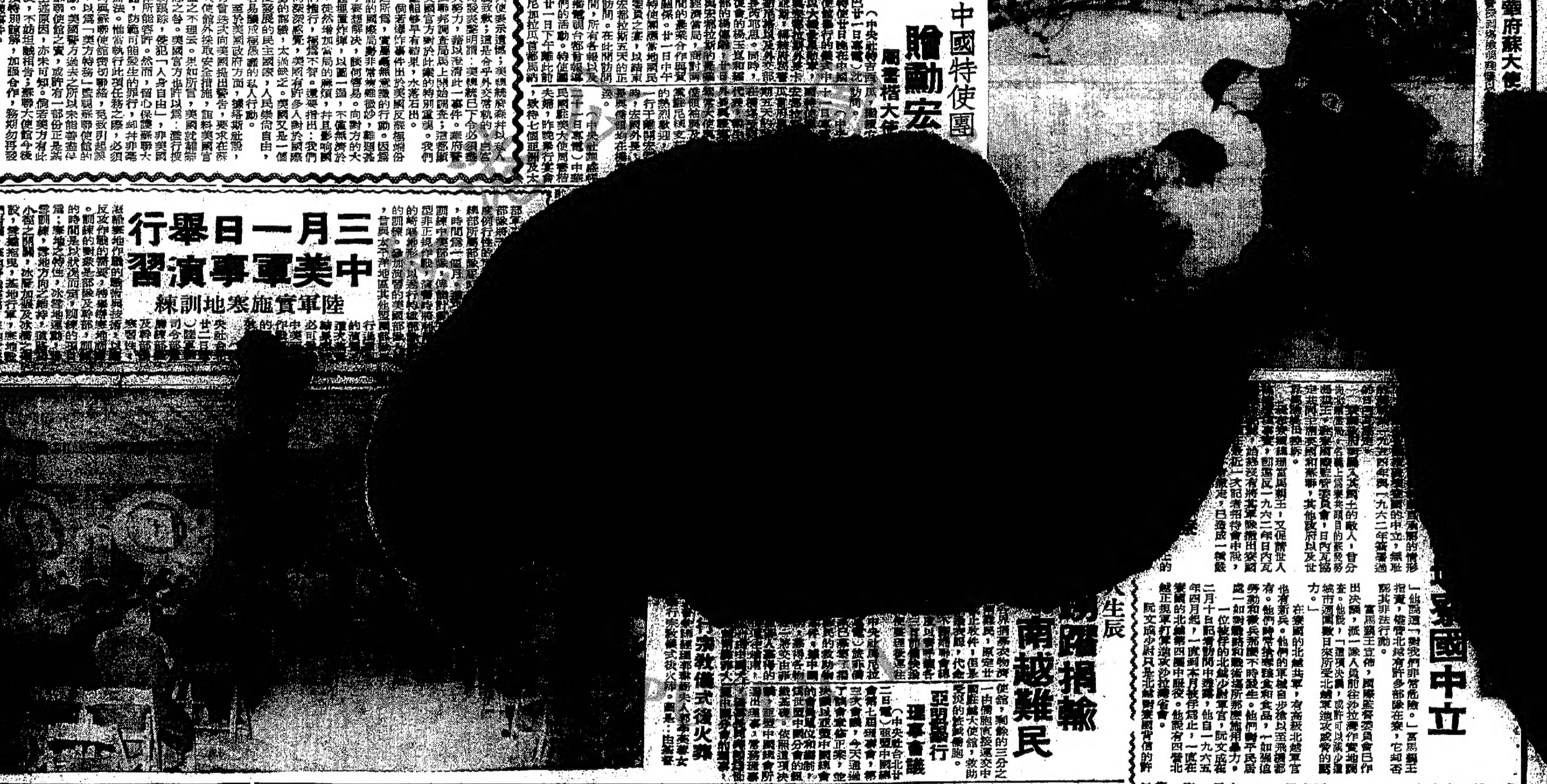
生爆炸事件

【本報訊】蘇聯駐美使館日前發生爆炸事件，造成多人受傷。據悉，爆炸發生在使館之停車場，當時正有數百名蘇聯官員及家屬在場。爆炸原因尚在調查中，但初步調查顯示，可能是由於汽車故障所致。目前，受傷人員已送醫治療，並無人命。蘇聯政府已對該事件表示遺憾，並已派員前往調查。

中國特使團

贈勳宏

【本報訊】中國特使團日前抵達某地，並受到當地官員之熱烈歡迎。特使團成員在當晚之宴會上，向多位傑出人士頒發了勳章，以表彰他們在促進中外交流與合作方面所做出之貢獻。此次特使團之行，旨在加強中國與該地之友好關係，並推動兩國間之經貿往來。



行舉日一月三

習演事軍美中

練訓地施實軍陸

【本報訊】美國陸軍部日前宣佈，將於三月一日舉行三個月之軍事演習。演習內容包括陸軍、海軍及空軍之協同作戰，旨在展示美國之軍事實力，並加強與盟國之合作。演習地點將設在太平洋地區，預計將吸引數萬名軍人參加。美國政府表示，此次演習是例行公事，旨在維護地區之和平與穩定。

日商與中共

繼續貿易談判

對政治原則絕不讓步

【本報訊】日商與中共之貿易談判目前正處於僵局。日方表示，在政治原則問題上絕不讓步，而中共方面則要求日方在經濟利益上做出更多讓步。雙方在貿易、投資及技術交流等領域存在嚴重分歧。目前，談判進展緩慢，雙方均表示將繼續努力，以期達成協議。

日商與中共

繼續貿易談判

對政治原則絕不讓步

【本報訊】日商與中共之貿易談判目前正處於僵局。日方表示，在政治原則問題上絕不讓步，而中共方面則要求日方在經濟利益上做出更多讓步。雙方在貿易、投資及技術交流等領域存在嚴重分歧。目前，談判進展緩慢，雙方均表示將繼續努力，以期達成協議。

日商與中共

繼續貿易談判

對政治原則絕不讓步

【本報訊】日商與中共之貿易談判目前正處於僵局。日方表示，在政治原則問題上絕不讓步，而中共方面則要求日方在經濟利益上做出更多讓步。雙方在貿易、投資及技術交流等領域存在嚴重分歧。目前，談判進展緩慢，雙方均表示將繼續努力，以期達成協議。

日商與中共

繼續貿易談判

對政治原則絕不讓步

【本報訊】日商與中共之貿易談判目前正處於僵局。日方表示，在政治原則問題上絕不讓步，而中共方面則要求日方在經濟利益上做出更多讓步。雙方在貿易、投資及技術交流等領域存在嚴重分歧。目前，談判進展緩慢，雙方均表示將繼續努力，以期達成協議。

本港新聞

大陸同胞冒險排萬難

紛紛逃亡

一零六人四批逃抵港境

上月至今逃入港境者九四三人

馮氏三妻與父母



有智 馮氏三妻 有滿 健壯出院

去年曾患重病，經多方治療，現已痊癒，精神健壯，已於昨日出院。

台山江門過來多亂事

港僑紛接信囑勿回鄉

江澳渡輪航運無復航消息



大難不死姚書敏歸來

英軍五小時內即可到援

香港進入非常時期

工務局減工階段一

直昇機演習

七小時內破案

先夫李泉

如蒙賜贈

泣告

先嚴宋公文傑

二月十六日下午九時

台北火化旋于二月廿一日

港謹訂二月廿三日

至下午一時在香港殯儀館

治喪處

謹啟者本公司董事前香港棉紡業同業公會副會長

宋文傑先生不幸於一九六八年二月十六日下午九時

聞訊之餘不勝痛悼現靈灰已於廿一日奉移返港

香港殯儀館舉行追悼會以示哀思特此奉聞

香港棉紡業同業公會 會德豐紡織有限公司 會德豐鋼鐵有限公司

香港九龍貨倉有限公司 富茂有限公司 香港置業信託有限公司

同謹啟

香港蘇耀有限公司 茂源織造有限公司

本港新聞

馬弘一逃生經過

民航機起飛後中途曾動多次

【本報訊】馬弘一先生，於本月廿二日，由香港飛往台北，不幸在途中發生空難，幸而獲救。馬先生在接受本報訪問時，詳細敘述了當時的經過。

馬先生表示，他是在本月廿二日清晨，由香港飛往台北的。飛機在起飛後，曾發生多次引擎故障，並在空中搖晃。他當時感到非常驚慌，並多次嘗試逃生。在飛機墜入海中後，他幸運地獲救了。

馬先生還表示，他在飛機墜入海中後，曾嘗試游向岸邊，但由於體力不支，最終被救起。他目前正在接受治療，身體狀況良好。

來港計劃發展業務

徐海蘭兩川等演說

【本報訊】徐海蘭、兩川等，於本月廿二日，在來港計劃發展業務演說會上，分別發表演說。徐海蘭表示，她將致力於發展香港的經濟，並為香港的繁榮穩定做出貢獻。兩川則表示，他將致力於發展香港的科技產業，並為香港的未來做出貢獻。

先室李芙蓉女士於一九六八年二月十六日

下午九時因赴台航機失事罹難享年五十三

於二月二十一日在台北火化謹訂二月二十二日奉移靈灰返港隨於二月二十三日（星期五）下午三時在香港殯儀館舉行追思禮拜謹此報

杖期夫郭琳弼

女志願 婿簡顯良 同泣告

如蒙賜贈 請折現金 以充善舉

外孫男承隆 外孫女承恩 同泣告

同泣告



飲食業訪問團

啟程前赴曼谷

【本報訊】由本報組成的飲食業訪問團，將於本月廿三日啟程前赴曼谷訪問。該團將與當地的飲食業人士進行交流，並考察當地的飲食文化。

弘揚孝道設宗先牌位

歡迎各界宗親先人

【本報訊】弘揚孝道委員會，將於本月廿四日，在該會設宗先牌位。歡迎各界宗親先人參加。該會表示，設立宗先牌位旨在弘揚孝道，並為宗親先人提供一個安息之所。

【本報訊】先夫黃公國輝，於本月廿四日，在該會設宗先牌位。歡迎各界宗親先人參加。該會表示，設立宗先牌位旨在弘揚孝道，並為宗親先人提供一個安息之所。

【本報訊】先夫黃公國輝，於本月廿四日，在該會設宗先牌位。歡迎各界宗親先人參加。該會表示，設立宗先牌位旨在弘揚孝道，並為宗親先人提供一個安息之所。

【本報訊】先夫黃公國輝，於本月廿四日，在該會設宗先牌位。歡迎各界宗親先人參加。該會表示，設立宗先牌位旨在弘揚孝道，並為宗親先人提供一個安息之所。

【本報訊】先夫黃公國輝，於本月廿四日，在該會設宗先牌位。歡迎各界宗親先人參加。該會表示，設立宗先牌位旨在弘揚孝道，並為宗親先人提供一個安息之所。

【本報訊】先夫黃公國輝，於本月廿四日，在該會設宗先牌位。歡迎各界宗親先人參加。該會表示，設立宗先牌位旨在弘揚孝道，並為宗親先人提供一個安息之所。

【本報訊】先夫黃公國輝，於本月廿四日，在該會設宗先牌位。歡迎各界宗親先人參加。該會表示，設立宗先牌位旨在弘揚孝道，並為宗親先人提供一個安息之所。

【本報訊】先夫黃公國輝，於本月廿四日，在該會設宗先牌位。歡迎各界宗親先人參加。該會表示，設立宗先牌位旨在弘揚孝道，並為宗親先人提供一個安息之所。

體育



再贏東方三比零

南華得金禧杯

昨第一次會戰過程精彩緊張

要，南華以三比零勝東方，連在南華亦勝二比一。總計五比一擊敗東方，勇奪金牌，李振殿組金壽德決賽，怡和也由於勝加山三比二，連第一枚銀牌比一比，該計以四比零力克金壽德告捷。怡和及由天氣寒冷故，遲早未佳恰和勝一比一，該六千九百八十八人進場，收入共萬四千四百二十四元八角。

「東、南兩大戰，頗為緊張而激烈，在下半場幾有精彩鏡頭出現：熱氣沖天，大敵上兩陣隊以遠勝東方一籌劃方足，新弄何承榮擊球，在這龐然大波之裏現起，經無平點投後，龍能可替，昨能可夫是主力，後防以陳慶傑與黃清如及區洪發又有中點拖泥帶水，東方之攻，主要係有半場氣力，下半場演出確實不錯，可是下半場五分零八一球，即告洩氣，前半段前，分爲兩戰了，或者是所防者將精力不實影射，運方面失策所致，全隊之下，柳永達近因落後受傷，使所有各球員之動作不賞其最佳，前鋒線各將又恢復打拉拔，國藝處時刻受西南人之指駁，茲再以前之活動，最後，在邊傷中，有被演出，到球場萬多觀眾，也有交代了。」

大戰火然起，南華得開球之利，先發動攻擊，於兩分鐘鐘內得一角球，何承榮角球開出，何輝友交門前，黃志強頂球攻門，柳永達漏網有功，大約三分鐘時，郭嘉華飛球像傳球近門，曾繁江迎球施用倒桌金勾，借斜出界外十二分鐘，袁慶雲飛球開出，彭浩光直出不還，曾繁江一門，飛越下角之利那，柳永達疲身托後，得球不失這一個必入之球，廿分鐘，袁烈益開出各球，近門跌下，何承榮又鞭身射球，得分鐘後，劉桂生以風聲偉雄中場互換，雙雙打地打敗，幸告無事，廿分鐘，梁金蘭主射對球，梁偉雄以第一時間抽射，惜球變少而出，卅四分秒，梁偉雄帶球攻入無人地帶，把至近角球位留出，郭濟源頭球擊殺，卅七分秒，黃志強解球左方，何承榮單刀率柳永達近角球被搶，拍球出底線，只失角球，卅九分秒，福北大脚將球踢前，劉湘園出與門前之曾繁江互換，俾便接攔，但球落劉志強頭上，一頂過網，因手慢在先，判東方一詐觸」。

至上半場完，兩無紀錄。

日國家兵兵代表隊
昨第三晚賽績

(特) 在九龍伊作單打，一賽，由日各一名共，以二比，杯冠軍，賽與日本，憤滑倒在，汰出局，日本女子，澤幸子擊，男子，傑田阪滑，僅勝第一，○成績表，雄對香港，初賽，日，打冠軍，本全國

[illegible]

怡和不負衆望
奪得乙組金杯

「梁耀」相率入更激路，着何少偉兩，發揮了，其萬少

[illegible]

體育節戶內運動

各天秩序已編定

(警察)，周少雄(元朗)。領隊奇道，教練蓋利。
港青年隊：何雲興(星島)，黃錦全(流浪)，駱燕輝(朗)，黎新祥(先揚)，黃志誠(中肯)，鍾春明(流浪)，石志偉(流浪)，葉志豪(流浪)，陳小楓(怡和)，李澤良(天天)，曾祖球(流浪)，黃治(流浪)，安和夫(流浪)，黃基(航良)，駱國光(先揚)。

足總執委會

中將題取足額上
委會推出的代表
九龍白布街龍聖
定於二月廿二
日假界區街
巴道場「東·巴」
最近花墟舉行，中
隊負於南燕，由

本第三條國手西飯德康，榮廣男子單打。世界男子單打冠軍長谷川在第一週初男遭遇，長谷川在最後幾磅關頭，因不

學，巴宣街中學該
行分會定於九龍
下午六時足球
開場，歡迎各界
人士參加。

次局長谷川爭取主動，以廿一比十四取

失力低

兩陣即大板劈殺，令西飯無法招架得住，

在港全勝今離港

續英

紅嶺南切走

合，此乃根據港協
後卒憑聯絡合作戰勝
打敗橫英白，而唱起

而，以十五比十三，十五比七，十五比六，
就歌。

新科國祭

內田聖實 了竿跳的戶
內世界紀錄

做，是令她們容易些消磨在監獄中的時間，藉騰工作和服務，使她們認

（附註）惹界區西同濟藥局，自昨（廿）日開辦大酒樓舉行宴會，昨晚（廿）日，又有一九六七年度上學期會員子弟聚餐，並有

在控制乾衫機和燭衫機，還有些女犯一些很厚的衣服放在一個燭衣機上燭燭平，除了這方面機器洗滌部分外，

沙田頭新村謀殺案

之後，在下午或傍晚時運回給那些診

緝主任威爾士。緝查，將一名男子。一名政府衛生。英民檢控，本星期。一名政府衛生。

本港新聞

南海同鄉三會聯辦
新春旅行大聯歡

本週日舉行 在泰園聚餐

【本報訊】南海同鄉三會聯辦，為慶祝新春佳節，特於本週日（二月廿六日）下午二時，在泰園舉行新春旅行大聯歡。當屆將有各界人士參加，屆時將有精彩的歌舞表演，並有抽獎活動。聯辦主席表示，希望透過今次聯歡，增進同鄉間的感情，並為新春佳節增添喜慶氣氛。

各界贊助成績美滿
三院今晚餐舞會

【本報訊】由三院（香港三聯會、香港三聯會、香港三聯會）聯合主辦的餐舞會，將於今晚（二月廿六日）在維多利亞港畔的某大酒店舉行。當屆將有各界人士參加，屆時將有精彩的歌舞表演，並有抽獎活動。主辦單位表示，希望透過今次餐舞會，增進各界人士的感情，並為新春佳節增添喜慶氣氛。

培養翻譯才能
高級翻譯預科開辦

【本報訊】由某機構主辦的高級翻譯預科課程，將於下週一（二月廿七日）正式開辦。該課程旨在培養學生的翻譯才能，並為他們提供進一步的學習機會。課程內容包括翻譯理論、翻譯技巧、翻譯實踐等。主辦單位表示，希望透過今次課程，提高學生的翻譯水平，並為社會培養更多高素質的翻譯人才。

郭李芙蓉靈灰運返港
定今日舉行追思禮拜

【本報訊】郭李芙蓉女士的靈灰，將於今日（二月廿六日）下午二時，由某機構運返香港。當屆將有追思禮拜，以悼念郭李芙蓉女士。追思禮拜將於下午二時在該機構舉行，屆時將有各界人士參加。主辦單位表示，希望透過今次追思禮拜，表達對郭李芙蓉女士的哀思，並為她祈禱。

攝影器材商會
今晚聯歡大會

【本報訊】攝影器材商會將於今晚（二月廿六日）晚上七時，在該會會所舉行聯歡大會。當屆將有各界人士參加，屆時將有精彩的歌舞表演，並有抽獎活動。商會主席表示，希望透過今次聯歡大會，增進會員間的感情，並為新春佳節增添喜慶氣氛。

華洋百貨商會
今日新員就職

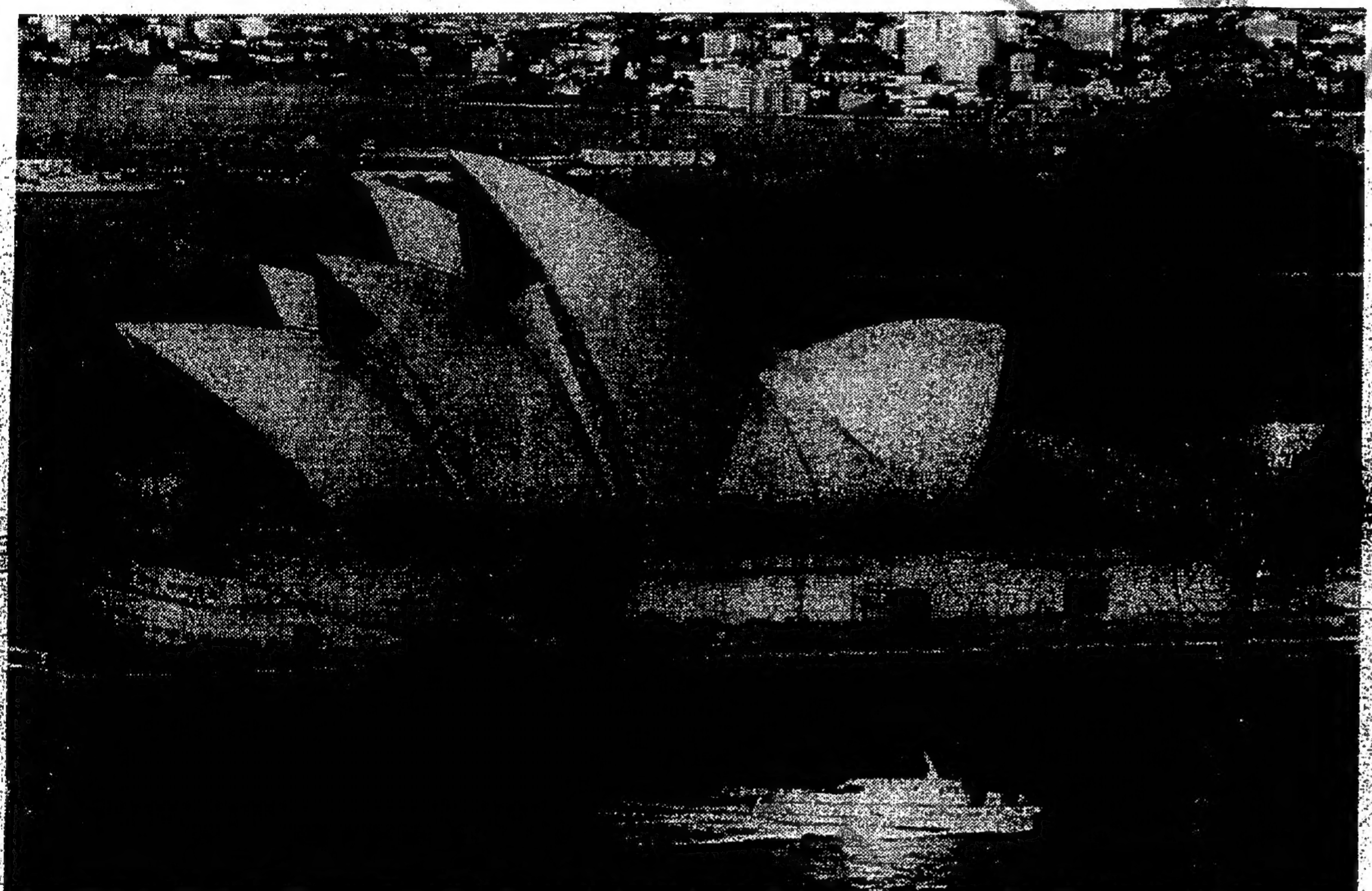
【本報訊】華洋百貨商會將於今日（二月廿六日）上午十時，在該會會所舉行新員就職典禮。當屆將有各界人士參加，屆時將有精彩的歌舞表演，並有抽獎活動。商會主席表示，希望透過今次就職典禮，增進新員與舊員間的感情，並為新春佳節增添喜慶氣氛。



花縣同鄉會
開董事會議

【本報訊】花縣同鄉會將於下週一（二月廿七日）下午二時，在該會會所舉行董事會議。當屆將有董事會成員參加，屆時將討論有關會務事宜。主席表示，希望透過今次董事會議，加強董事會成員的溝通與合作，並為會務工作做好準備。

唯有澳航客機



日日飛往澳洲

祇要閣下指定飛澳洲的日期即有一架巨型澳航V式噴射客機，讓閣下乘搭前往。澳洲航空公司的飛機，由香港起飛，最早於凌晨四時抵澳，最遲於凌晨六時抵澳。在悉尼或墨爾本轉機，即可抵達澳洲各地。每日均有夜航直達班機飛往澳洲，由澳洲繼續飛往西蘭、菲律賓、美國。全線均可乘搭澳航客機。

在遠東和澳洲之間飛行二十年後，我們已深知貴客需在任何時候、任何地點，如何乘搭飛機。而國籍搭澳航客機如此經驗，足資信賴。貴客自感欣慰，任何一天詳情請洽各大旅行社或澳航。

澳洲航空公司香港辦事處：香港德輔道中，電話：二二九一三一至五；九龍辦事處：彌敦道國賓酒店地下，電話：六六六〇三八、六六六〇一七〇。總代理：怡和有限公司歷山大廈。



澳洲客機 飛往全球：澳洲、亞洲、歐洲及非洲

小西廬所長昨發表
日最新家庭用品
展覽廿六日開幕

【本報訊】由小西廬所長主辦的「日最新家庭用品展覽」，將於本週六（二月廿六日）正式開幕。該展覽旨在向市民展示最新的家庭用品，並為市民提供選購的機會。展覽內容包括廚房用品、浴室用品、臥室用品等。主辦單位表示，希望透過今次展覽，為市民提供更多樣化的選擇，並為新春佳節增添喜慶氣氛。

救童助學請解善囊

【本報訊】由某機構主辦的「救童助學」活動，將於下週一（二月廿七日）正式展開。該活動旨在為貧苦兒童提供學費資助，並為他們提供進一步的學習機會。活動內容包括學費資助、文具資助等。主辦單位表示，希望透過今次活動，為貧苦兒童提供幫助，並為社會培養更多高素質的人才。

英皇香港賽馬會
御准香港賽馬會

【本報訊】英皇香港賽馬會將於本週六（二月廿六日）舉行賽馬。當屆將有各界人士參加，屆時將有精彩的賽馬表演。賽馬會主席表示，希望透過今次賽馬，為市民提供娛樂，並為新春佳節增添喜慶氣氛。

香港建築業臻至世界一流
美孚新邨工程更駕而五之

美孚企業有限公司大規模大企業不惜鉅額投資選購最上乘材料；強力鋁窗特級廚具特製快速升降機...專營裝飾精心設計；入牆電線鋼網牆角採用最新建築技術；最近推出新式活模三合土建築法節省時間提高質素而且設有低息分期付款辦法。首期抵付一成美孚新邨美孚美奧美敦美新美德美節

美孚企業有限公司
電話：二二九一三一至五
地址：香港德輔道中

美孚新邨

美孚企業有限公司
電話：二二九一三一至五
地址：香港德輔道中

本港新聞

十八萬元假髮竊案

拿獲五匪

同時起回部份贓物

【本報訊】去年十二月廿八日，在灣仔區發生一宗價值十八萬元的假髮竊案，警方在經過兩個月的調查後，於本月廿四日，在灣仔區一處民居內，同時起回部份贓物，並拿獲五匪。

據悉，這宗竊案發生在去年十二月廿八日，當時一名住在灣仔區某處民居的婦人，發現其價值十八萬元的假髮被竊。警方接報後，隨即展開調查，並在經過兩個月的調查後，於本月廿四日，在灣仔區一處民居內，同時起回部份贓物，並拿獲五匪。

懷疑落格引起內鬭

破案經過離奇有趣

【本報訊】懷疑落格引起內鬭，破案經過離奇有趣。據悉，這宗案件發生在一個名為「懷疑落格」的場所，當時由於內部人員之間的猜忌，引發了一場內鬭。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在經過一段時間的調查後，成功破案。

廠商會今特別大會

即晚舉行春節聯歡

【本報訊】本港廠商會，定於今晚（廿四日）晚間，在該會禮堂舉行特別大會，並即晚舉行春節聯歡。據悉，特別大會將由會長主持，並聽取各董事的報告。春節聯歡則將有精彩的文藝表演，並有抽獎活動。

日本河合鋼琴廠

贈大會堂三脚琴

【本報訊】日本河合鋼琴廠，為慶祝本港大會堂落成，特贈送三脚琴一架。據悉，這架三脚琴是由河合鋼琴廠精心製造，音質優美，是鋼琴愛好者的首選。大會堂方面表示，非常感謝河合鋼琴廠的慷慨捐贈，並將妥善保存這架三脚琴。

花車賽車展開角逐

亞米加計時送獎品

【本報訊】由亞米加公司主辦的賽車活動，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在灣仔區某處展開角逐。據悉，亞米加公司為了慶祝該公司成立週年，特別舉辦了這項賽車活動。活動將有精彩的賽車表演，並有計時送獎品活動，歡迎市民前往觀看。

（本報記者攝）觀參校本臨范生學校該領率·凌少盧長校院書文英仙逸孫



孫逸仙英文書院院長盧少凌·率該校臨生參觀本（本報記者攝）

元朗中學家長教師聯誼會

舉行新春聯歡

學生演出話劇助慶

【本報訊】元朗中學家長教師聯誼會，定於本月廿六日（星期日）晚間，在該會禮堂舉行新春聯歡。據悉，聯歡會將有精彩的文藝表演，並有抽獎活動。此外，該會還將舉行話劇演出，以慶祝新春佳節。

蘭克爾獎與蘇錫玲

今日頒發證書

出口市場銷售課程

【本報訊】蘭克爾獎與蘇錫玲，將於今日（廿四日）下午二時，在該會禮堂舉行頒發證書儀式。據悉，這項獎項是由該會頒發給在出口市場銷售課程中表現優異的學員。蘇錫玲是該課程的負責人，她表示非常榮幸能頒發這項獎項給學員。

東領酒會招待各界

今日頒發證書

出口市場銷售課程

【本報訊】東領酒會，定於本月廿六日（星期日）晚間，在該會禮堂舉行招待各界。據悉，酒會將有精彩的文藝表演，並有抽獎活動。此外，該會還將舉行頒發證書儀式，以表彰在出口市場銷售課程中表現優異的學員。

陳錦釗飛意考察

考察團來港訪問

日本生產力中心

【本報訊】陳錦釗飛意考察團，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行考察團來港訪問儀式。據悉，考察團將由陳錦釗率領，前往日本生產力中心考察。考察團此行旨在學習日本生產力中心的先進經驗，並將其應用於本港的生產力提升工作。

姚恩返港暢談

日人出國不致限制

日本生產力中心

【本報訊】姚恩返港暢談，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行暢談會。據悉，暢談會將由姚恩主持，並邀請各界人士參加。暢談會旨在讓各界人士了解日本生產力中心的先進經驗，並探討如何將其應用於本港的生產力提升工作。

日本生產力中心

考察團來港訪問

出口市場銷售課程

【本報訊】日本生產力中心考察團，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行考察團來港訪問儀式。據悉，考察團將由該中心負責人率領，前往本港考察。考察團此行旨在學習本港的先進經驗，並將其應用於日本的生產力提升工作。

（本報記者攝）各界善長芳名



各界善長芳名（本報記者攝）

各界善長芳名

各界善長芳名

各界善長芳名

【本報訊】各界善長芳名，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行各界善長芳名儀式。據悉，儀式將由該會主席主持，並邀請各界善長參加。儀式旨在表彰各界善長對本港的貢獻，並祈求本港的繁榮與穩定。

英航特別舒適座椅

使高大的乘客和矮小的乘客

都能各如其意

【本報訊】英航特別舒適座椅，使高大的乘客和矮小的乘客都能各如其意。據悉，英航為了提升乘客的舒適度，特別設計了這款舒適座椅。該座椅具有可調節的靠背和腳托，並配備了舒適的枕頭和毯子。英航表示，將繼續致力於提升乘客的飛行體驗。



有一個問題，一向使航空公司座椅製造商感到頭痛，那就是所有客機上的座位，都規定同一大小，而乘客們卻身材不同。過去，很多航空公司的座位，都似乎為無法入睡的矮人而設計，座位空間狹小，使人欲睡不能。

但是，現在英航獨有的舒適座椅，已把問題迎刃而解。英航特別設計的座椅，能選就乘客，無須乘客遷就它。

原因是，英航的特別舒適座椅，能按照每種身型而加以調整。故任何人，不論肥瘦高矮，盡感舒適自然，各如其意。每張座椅，皆仿照人體外型而製造，並配有特殊軟墊。

而且，每個座位的底部，都是隱藏起來的。

因此，倘若你是個高大的人，你仍然可以隨意把雙腿，向前伸展。

此外，每排座位祇用兩腳支撐。於是，足部空間更為寬闊。

各大旅行社，都可為你預訂一張英航特別舒適座位。英航每星期有九次班機向西飛往，前往英國及歐洲；每星期三班向東飛往，前往澳洲；每星期七班飛往東京及兩班飛往澳洲。

唯有英航始能給你，這麼廣泛的服務，這麼舒適的享受。

訂票請向各大旅行社或怡和有限公司航空部接洽

電話：H二二九一〇一（日）
H二二九一〇二（夜）

BOAC 英國海外航空公司

堅橋後來者居上 萬應錢前速奪魁

【本報訊】昨晚九時，在「萬應錢」賽馬場，一場精彩的賽馬比賽，吸引了大批觀眾到場觀看。比賽結果，「萬應錢」以壓倒性優勢奪得冠軍，成為當晚的奪魁者。

昨晚九時，在「萬應錢」賽馬場，一場精彩的賽馬比賽，吸引了大批觀眾到場觀看。比賽結果，「萬應錢」以壓倒性優勢奪得冠軍，成為當晚的奪魁者。



馬經

蘇麻六駒坐二望一 托麻堅橋希望極大

【本報訊】昨晚九時，在「萬應錢」賽馬場，一場精彩的賽馬比賽，吸引了大批觀眾到場觀看。比賽結果，「蘇麻六駒」以壓倒性優勢奪得冠軍，成為當晚的奪魁者。

昨晚九時，在「萬應錢」賽馬場，一場精彩的賽馬比賽，吸引了大批觀眾到場觀看。比賽結果，「蘇麻六駒」以壓倒性優勢奪得冠軍，成為當晚的奪魁者。

高雲馬公爵見高下 宇宙船慢地走上風

【本報訊】昨晚九時，在「萬應錢」賽馬場，一場精彩的賽馬比賽，吸引了大批觀眾到場觀看。比賽結果，「高雲馬公爵」以壓倒性優勢奪得冠軍，成為當晚的奪魁者。

昨晚九時，在「萬應錢」賽馬場，一場精彩的賽馬比賽，吸引了大批觀眾到場觀看。比賽結果，「高雲馬公爵」以壓倒性優勢奪得冠軍，成為當晚的奪魁者。

當日行車專論 高雲馬公爵見高下

【本報訊】昨晚九時，在「萬應錢」賽馬場，一場精彩的賽馬比賽，吸引了大批觀眾到場觀看。比賽結果，「高雲馬公爵」以壓倒性優勢奪得冠軍，成為當晚的奪魁者。

昨晚九時，在「萬應錢」賽馬場，一場精彩的賽馬比賽，吸引了大批觀眾到場觀看。比賽結果，「高雲馬公爵」以壓倒性優勢奪得冠軍，成為當晚的奪魁者。

昨晚九時，在「萬應錢」賽馬場，一場精彩的賽馬比賽，吸引了大批觀眾到場觀看。比賽結果，「萬應錢」以壓倒性優勢奪得冠軍，成為當晚的奪魁者。

昨晚九時，在「萬應錢」賽馬場，一場精彩的賽馬比賽，吸引了大批觀眾到場觀看。比賽結果，「蘇麻六駒」以壓倒性優勢奪得冠軍，成為當晚的奪魁者。

昨晚九時，在「萬應錢」賽馬場，一場精彩的賽馬比賽，吸引了大批觀眾到場觀看。比賽結果，「高雲馬公爵」以壓倒性優勢奪得冠軍，成為當晚的奪魁者。

昨晚九時，在「萬應錢」賽馬場，一場精彩的賽馬比賽，吸引了大批觀眾到場觀看。比賽結果，「高雲馬公爵」以壓倒性優勢奪得冠軍，成為當晚的奪魁者。

中小學士風舞賽 昨假馬師學院舉行

【本報訊】昨晚九時，在「萬應錢」賽馬場，一場精彩的賽馬比賽，吸引了大批觀眾到場觀看。比賽結果，「萬應錢」以壓倒性優勢奪得冠軍，成為當晚的奪魁者。

教育司署英文夜中學 就讀者一千七百餘人

【本報訊】昨晚九時，在「萬應錢」賽馬場，一場精彩的賽馬比賽，吸引了大批觀眾到場觀看。比賽結果，「蘇麻六駒」以壓倒性優勢奪得冠軍，成為當晚的奪魁者。

分函全體會員學校 照舊捐出免費學額

【本報訊】昨晚九時，在「萬應錢」賽馬場，一場精彩的賽馬比賽，吸引了大批觀眾到場觀看。比賽結果，「高雲馬公爵」以壓倒性優勢奪得冠軍，成為當晚的奪魁者。

國際攝影學院 海外函授招生

【本報訊】昨晚九時，在「萬應錢」賽馬場，一場精彩的賽馬比賽，吸引了大批觀眾到場觀看。比賽結果，「高雲馬公爵」以壓倒性優勢奪得冠軍，成為當晚的奪魁者。

工商會計專科夜校

增設官塘日夜分校
招三月份男女新生

校址：(一) 官塘官塘道六十六號(近北角碼頭)
(二) 九龍彌敦道八十八號(近彌敦道與彌敦道交界)
(三) 九龍彌敦道八十八號(近彌敦道與彌敦道交界)

校長：陳漢傑

大同英文夜校

新學期招生

校址：(一) 官塘官塘道六十六號(近北角碼頭)
(二) 九龍彌敦道八十八號(近彌敦道與彌敦道交界)
(三) 九龍彌敦道八十八號(近彌敦道與彌敦道交界)

校長：江茂森

達智英專

新學期三月一日開課
日夜校各級同時招生

校址：(一) 官塘官塘道六十六號(近北角碼頭)
(二) 九龍彌敦道八十八號(近彌敦道與彌敦道交界)
(三) 九龍彌敦道八十八號(近彌敦道與彌敦道交界)

校長：江茂森

香港商業專科學校

三月份新班通告

校址：(一) 官塘官塘道六十六號(近北角碼頭)
(二) 九龍彌敦道八十八號(近彌敦道與彌敦道交界)
(三) 九龍彌敦道八十八號(近彌敦道與彌敦道交界)

校長：江茂森

聯合書院頒獎

馮秉芬議員致詞及頒授各項獎品 在述及社會需要領導人才時 勉各生畢業後應負起促進社會進步及謀求居民福利之責

【本報訊】聯合書院頒獎典禮，昨（廿二）日下午四時，假該院禮堂舉行。由馮秉芬議員主持，並頒授各項獎品。馮議員在致詞時，勉勵各生畢業後應負起促進社會進步及謀求居民福利之責。他並表示，社會需要領導人才，各生應在學期間，多參加社會服務，以培養領導能力。頒獎典禮中，馮議員分別頒授了優異獎、優異成績獎、進步獎、勤學獎、體育獎、藝術獎、服務獎等。獲獎學生在台上致謝，表示將繼續努力，為社會貢獻力量。

【本報訊】聯合書院頒獎典禮，昨（廿二）日下午四時，假該院禮堂舉行。由馮秉芬議員主持，並頒授各項獎品。馮議員在致詞時，勉勵各生畢業後應負起促進社會進步及謀求居民福利之責。他並表示，社會需要領導人才，各生應在學期間，多參加社會服務，以培養領導能力。頒獎典禮中，馮議員分別頒授了優異獎、優異成績獎、進步獎、勤學獎、體育獎、藝術獎、服務獎等。獲獎學生在台上致謝，表示將繼續努力，為社會貢獻力量。

中大同學會考試題預習專欄

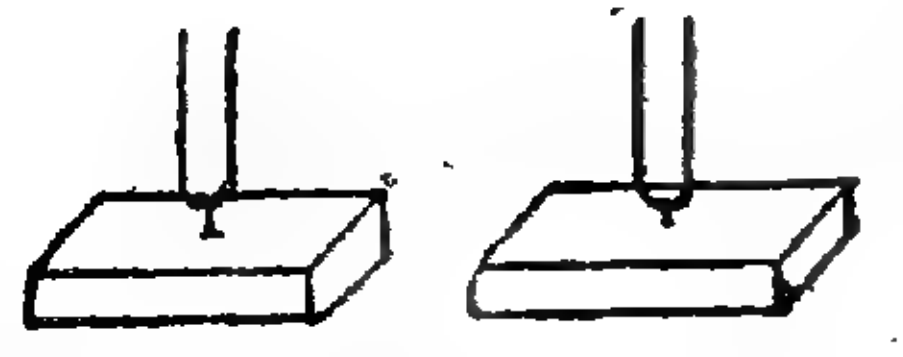
物理科 (十七) 鄧炳恩

1. 波動與干涉問題解答題題解

1. 用實驗說明干涉現象如下

干涉現象是指兩列或多列波在空間相遇時，由於波峰與波谷的疊加，形成明暗相間的條紋。干涉現象的發生需要滿足兩個條件：一是波源必須是相干的，即具有相同的頻率和固定的相位差；二是波源必須是相干的，即具有相同的頻率和固定的相位差。

2. 干涉實驗的裝置如下圖所示



干涉實驗的裝置如下圖所示。一束單色光通過兩個狹縫，在後方的屏幕上形成干涉圖樣。通過測量干涉條紋的間距，可以計算出光的波長。



代表本港大專生出席 遠東學生領袖研討會

【本報訊】遠東學生領袖研討會，昨（廿二）日在星加坡舉行。本港大專學生代表陳文瑛小姐，代表本港出席該會。陳小姐在會上發表演講，談論了學生領袖的責任與使命。她認為，學生領袖應具有領導才能，並應積極參與社會服務，為社會貢獻力量。

【本報訊】遠東學生領袖研討會，昨（廿二）日在星加坡舉行。本港大專學生代表陳文瑛小姐，代表本港出席該會。陳小姐在會上發表演講，談論了學生領袖的責任與使命。她認為，學生領袖應具有領導才能，並應積極參與社會服務，為社會貢獻力量。

【本報訊】遠東學生領袖研討會，昨（廿二）日在星加坡舉行。本港大專學生代表陳文瑛小姐，代表本港出席該會。陳小姐在會上發表演講，談論了學生領袖的責任與使命。她認為，學生領袖應具有領導才能，並應積極參與社會服務，為社會貢獻力量。

李思義極表反對 學生佩帶政治性襟章

【本報訊】李思義先生對學生佩帶政治性襟章一事，表示極力反對。他認為，學生應專注於學業，不應參與政治活動。他並表示，佩帶政治性襟章會給學生帶來不必要的壓力，並可能引發社會爭議。他呼籲學生應保持中立，專注於學業。

【本報訊】李思義先生對學生佩帶政治性襟章一事，表示極力反對。他認為，學生應專注於學業，不應參與政治活動。他並表示，佩帶政治性襟章會給學生帶來不必要的壓力，並可能引發社會爭議。他呼籲學生應保持中立，專注於學業。

【本報訊】李思義先生對學生佩帶政治性襟章一事，表示極力反對。他認為，學生應專注於學業，不應參與政治活動。他並表示，佩帶政治性襟章會給學生帶來不必要的壓力，並可能引發社會爭議。他呼籲學生應保持中立，專注於學業。

台灣學校重視體育科 初中新生入學試 擬規定須考體育科

【本報訊】台灣學校重視體育科，初中新生入學試擬規定須考體育科。據悉，台灣教育當局認為，體育科對於學生的身體健康和精神面貌具有重要意義。因此，他們決定在初中新生入學試中增加體育科考試。這將有助於提高學生對體育的重視程度，並促進學生身體素质的提高。

【本報訊】台灣學校重視體育科，初中新生入學試擬規定須考體育科。據悉，台灣教育當局認為，體育科對於學生的身體健康和精神面貌具有重要意義。因此，他們決定在初中新生入學試中增加體育科考試。這將有助於提高學生對體育的重視程度，並促進學生身體素质的提高。

【本報訊】台灣學校重視體育科，初中新生入學試擬規定須考體育科。據悉，台灣教育當局認為，體育科對於學生的身體健康和精神面貌具有重要意義。因此，他們決定在初中新生入學試中增加體育科考試。這將有助於提高學生對體育的重視程度，並促進學生身體素质的提高。

獲麗的呼聲獎學金 周孟津現貨英商

【本報訊】周孟津先生獲麗的呼聲獎學金，現貨英商。周先生是一位傑出的青年才俊，他在學業和社會服務方面表現優異。他獲得了麗的呼聲獎學金，這將有助於他繼續深造。周先生表示，他將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

【本報訊】周孟津先生獲麗的呼聲獎學金，現貨英商。周先生是一位傑出的青年才俊，他在學業和社會服務方面表現優異。他獲得了麗的呼聲獎學金，這將有助於他繼續深造。周先生表示，他將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

【本報訊】周孟津先生獲麗的呼聲獎學金，現貨英商。周先生是一位傑出的青年才俊，他在學業和社會服務方面表現優異。他獲得了麗的呼聲獎學金，這將有助於他繼續深造。周先生表示，他將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

台灣學校重視體育科 初中新生入學試 擬規定須考體育科

【本報訊】台灣學校重視體育科，初中新生入學試擬規定須考體育科。據悉，台灣教育當局認為，體育科對於學生的身體健康和精神面貌具有重要意義。因此，他們決定在初中新生入學試中增加體育科考試。這將有助於提高學生對體育的重視程度，並促進學生身體素质的提高。

兒童天地

強身健體

[illegible]

說大人，而漢家的小孩們，都不過個赤足在沙灘上走，還有四圍的婦女，帶着寶貴高貴，全力擁擠在邊上的婦女，這堆海水，雙雙連在冰冷的海水之中，他們受得了這種滋味嗎？

他們不怕冷，恐怕是由懶懶罷，還所故罷，因為他們想睡在田裏工作，經營軍和冷空氣接觸，而且所做的工作是體力勞動的工作，所以皮膚抵抗冷，也不怕冷。

同樣道理，你們多運動身體，使血液循環流暢，也不會覺得冷。

不要以為冬天冷。現在在廣州，動作一動，就是體力勞動，其實多穿件衣服，到野外去走更好。

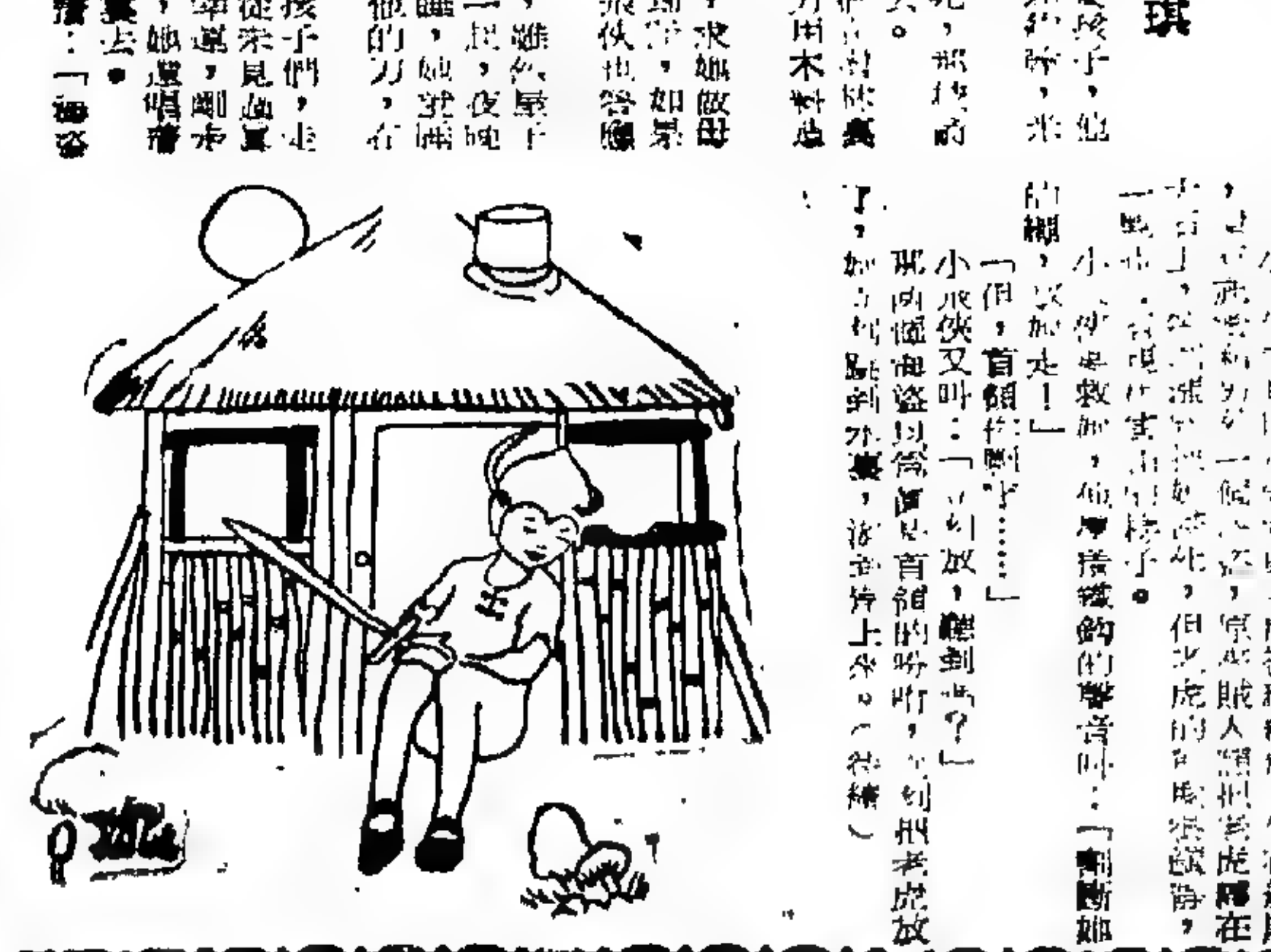
在下課小息的幾分鐘，去球場玩玩，玩跳繩，捉迷藏，這樣就加多幾種不少體力。

其次想，怕冷，知道要吸收更多的營養，你們都有經驗，知道冬天肚子容易餓，又比夏天吃得多，所以吃盡量減少零食，多吃幾碗飯。

唐姨姨。

[illegible]

王，如法接應。純子見公主落，一定是重有事故，忙扶夫不知羞，計，就招這差托付給他。

[illegible][illegible]

會西
區婦女聯
利實兒童
康樂中心
開基典禮
，上賓
得元夫人
接接孩托
寓所兒童
歡花，下
園爲贈聯
元致詞。

醫務處發言人向家長們呼籲

際此寒流襲港

注意兒童體溫

據指出：近有政府某醫院發現有六名求診病童體溫低於正常。由于小童大腦神經發育未全，一旦受寒，可能引致生命危險。


康樂家庭

排洩作用。後者則正好，若在糞纒未
 嬰兒大爲重要。回體量已增加了二十
 孕婦可食多於五磅，則宜留食食物
 中，體量的增加不過過多的酸
 中，體量的增加不過過多的酸

青年會增設 高級旗袍班

定三月一日晚上課

本埠中華基督教總匯大方，性敏前鋒
 會員謝淑婉姐，運便是旗袍之精本
 生，受到廣大婦女，吸引力。難怪，般到
 上，在上海各界，准之聲譽者，屢蒙來



六五九二第

未來的時裝

車，式樣顯示極度現代化。圖左為一款古車的輪子，右為一輛鐵質的輪子，右為一輛鐵質的輪子，右為一輛鐵質的輪子。

（合眾社）

[illegible][illegible]

氣燈
裝飾品

當出這美通商，人們不但流行起五彩繽紛的衣裳步調，以及祖母時代的花邊圖案，連早已披開汰的煤氣燈也爭相擁在為現代化家庭不可缺少的煥飾。

這種煤氣燈最先出現於上海，初期每打老派洋三號青年實銀名，初電長八八〇一錢賣成半部詢問。

廣發興有美觀著，無誤切新式者以五九龍

等。定於正月一日開始上落，凡屬自製

到地方當局官廳轉助，但其在評特辦的

在作之價便有一巨

十六個

現在許許多多的

出產部以重利誘

古色古香和燦光較

要無嫌煤氣燈進不

幸福牌 電熱水器

安全、經濟方便

當局，檢驗合格，批准使用

耀生行有限公司

電話：H704514

[illegible]

結的帶下。帶下，而帶是其中之一變。帶下的
雖難，是由於宮內膜之受病，因內病理
宮內膜之受病，排出多量異常之溢液，
異，症狀亦各不同，從古今論證，大致
無隔任何疑。血脈內膜(包指癌瘤)
。無論任何種，均足以影響癌瘤，更
有帶下的現狀時，應立即檢愛癌科檢
然後對症下藥不誤治，切不可誤藥誤
其病因起於情慾過度，以致射利肝
失常，從而食慾漸衰，身體逐漸羸
，故引起子宮內膜異常分泌物之排
現現象，子宮內膜，常有粘結脫
，而帶下，所為內膜之液，故子宮脫
有上皮膜之細胞，滋生適正所分泌
帶下，女子生而即有，津津常潤
十九九帶之說，不過，這還是相正常
下，當期而結。
，常帶，寒熱不潔、精神萎靡、肢
，濕熱，則帶下，則分泌物更惡臭
，致結痰濕時，作白帶，物色為惡臭
用行經之劑，加減滋陰散而飲。
上。

節儉

憶嬰母

最近專程拜訪曼遜總督，在一個英國的王子，在等待接見的一羣滿面憂鬱的國家代表。當他現在却變成非常愉快了。很多貴族們比他的國家還富有。

淘汰的命器。

現在流行的一項物品，這被稱之為「古物」，這被稱之為「古物」。現在却變成非常愉快了。很多貴族們比他的國家還富有。

光明問題，煤炭也替黑的光線決定了它被淘汰的命器。

增加列六十三萬噸。現在，這種用以作公開展銷、運路的煤礦大部份被製造所取代了。尤其其鐵路的光明問題，煤炭也替黑的光線決定了它被淘汰的命器。

英國
絕對
經有開
國產代
香港



香港家私店
新：所會港香
頭電
頭痛：所會龍九
話電

子

(二) 牛奶與生乳。牛奶與生乳，則可同室而居。如欲吃鮮且一牧，則須殺牛，以擠出之奶來代養。此則不宜太多，且最好又能擠牛奶於經過消毒的鮮氣瓶內及罐子來。地製煉而成的與新鮮牛奶無異有益。

(三) 食物中應含有豐富的維他命B₆，常服用可助長骨質。

(四) 食物中應含有豐富的維他命C，常服用可助長骨質。

(五) 紫魚肝油。故未經消毒而直接喝，則不食飯餵食，粗粉。豆類及穀品，麵粉，麵類及全麥皮磨多由血食均屬滋補他物，不妨而能起，故藥用價廉實為最妙。

(六) 精神不足。精神不足者，疲勞過度，多由血食不足所致，故藥用價廉實為最妙。

美國婦女會主辦
新春籌款大會

電影之後又有餐舞
男女來賓請衣禮服……

華僑婦女會新春籌款大會定於九月九日星期六舉行，特備大晚會於晚間七時半分兩場在FAR FROM THE TREE Hotel舉行。比一比美觀又大方，二小時半，由樂隊演奏及佳伶優伶等主演，中場休息，設有雜項遊戲招待，歡迎蒞臨。大會主席黃氏演藝會，另設義賣晚會，票價每張銀十七元。

昨晚我遇到一位王君在談話，以國語教育問題為主題。由於他的親友向某女往還，是一位本小姐，她雖是富商的獨生女，在工廠做工，每月可有五百元左右的生活費，另一位是本小姐，是英文中學畢業生，她在一間出口行工作，月薪極高不少。前者有較優渥之收入，而後者則有些富貴的氣息，愛好修飾和活動。這樣，兩位小姐對都相當好，事實上，向未談得開一兩個字，他問我，應該讓那一個當伴郎？因為他聽說，妻子的嫁資相當高，將來不容有假一個流利的主婦，甚至富貴太太在宴會中，特別是文夫交際時，一點兒不在上緊松。因此，他希望我能給出一點意見。在兩位女及之間，應該讓哪一位來呢？

王君的這個問題，是很難作出絕對性的答覆的。因為，每個人都可以獨立，所看重的，

結婚問題
題講座
琳琳對

配偶教育程度

昨天我遇到一位王君在談話，以國語教育問題為主題。由於他的親友向某女往還，是一位本小姐，她雖是富商的獨生女，在工廠做工，每月可有五百元左右的生活費，另一位是本小姐，是英文中學畢業生，她在一間出口行工作，月薪極高不少。前者有較優渥之收入，而後者則有些富貴的氣息，愛好修飾和活動。這樣，兩位小姐對都相當好，事實上，向未談得開一兩個字，他問我，應該讓那一個當伴郎？因為他聽說，妻子的嫁資相當高，將來不容有假一個流利的主婦，甚至富貴太太在宴會中，特別是文夫交際時，一點兒不在上緊松。因此，他希望我能給出一點意見。在兩位女及之間，應該讓哪一位來呢？

王君的這個問題，是很難作出絕對性的答覆的。因為，每個人都可以獨立，所看重的，

昨晚我遇到一位王君在談話，以國語教育問題為主題。由於他的親友向某女往還，是一位本小姐，她雖是富商的獨生女，在工廠做工，每月可有五百元左右的生活費，另一位是本小姐，是英文中學畢業生，她在一間出口行工作，月薪極高不少。前者有較優渥之收入，而後者則有些富貴的氣息，愛好修飾和活動。這樣，兩位小姐對都相當好，事實上，向未談得開一兩個字，他問我，應該讓那一個當伴郎？因為他聽說，妻子的嫁資相當高，將來不容有假一個流利的主婦，甚至富貴太太在宴會中，特別是文夫交際時，一點兒不在上緊松。因此，他希望我能給出一點意見。在兩位女及之間，應該讓哪一位來呢？

王君的這個問題，是很難作出絕對性的答覆的。因為，每個人都可以獨立，所看重的，

昨晚我遇到一位王君在談話，以國語教育問題為主題。由於他的親友向某女往還，是一位本小姐，她雖是富商的獨生女，在工廠做工，每月可有五百元左右的生活費，另一位是本小姐，是英文中學畢業生，她在一間出口行工作，月薪極高不少。前者有較優渥之收入，而後者則有些富貴的氣息，愛好修飾和活動。這樣，兩位小姐對都相當好，事實上，向未談得開一兩個字，他問我，應該讓那一個當伴郎？因為他聽說，妻子的嫁資相當高，將來不容有假一個流利的主婦，甚至富貴太太在宴會中，特別是文夫交際時，一點兒不在上緊松。因此，他希望我能給出一點意見。在兩位女及之間，應該讓哪一位來呢？

王君的這個問題，是很難作出絕對性的答覆的。因為，每個人都可以獨立，所看重的，

想條件很多，其中教育程度當然值得考慮的，但主要還在考慮與異性相兩大端。一個妻子如果有良好的學歷，相當眼夫之輩，把家裏弄得井井有條，令你於忙冗調整之餘，四肢舒展，求得適度的慰藉，這將會感到十分舒適，環境舒適的實質，與她感到有確實的擔當，可以相當寬裕的家務而無倦憊，減少你疲乏，這就是你的幸福。

不消說，如果這樣的妻子，更有良好教育程度，可以開拓你生到的良機。

A說：「我看我要到這些條件裏，應談選一個太太，但仍應以學歷為第一前提。」

經過過冷靜的觀察，認為A小姐的條件佳，不相稱，應該捨棄A小姐，因為她與B小姐不相稱，當以B小姐為理想，因為她的機會相當，職業比較高尚，而將求上的機會也比較有把握。

妻子教育程度比丈夫高，不一定會受丈夫的問題，是在性的倫理上丈夫是否一個船上的夫人。事實上，一個男子，在社會上相若活躍，而教育程度過於妻子的，妻子的收入反比丈夫高，而受寵為獨，故此，教育程度之高低，不一定作為

育生

！快愉活生

會謀利和

號二五一道
一三一—二七
號五〇一道
三八四二二六

滋補寶先 滋可 便補 食安 育生

行實佈宣組小作工會公行銀滙外港本

減增有互息存一劃

半厘三為升調而額稅免隨起月七息利蓄儲
舊照均年一年半天七厘一份四降起今息存期月三
況情融金外海及款存港本到慮顧已整調術技項此

（本報訊）本港外匯銀行公會，為配合政府之利率政策，並因應市場之需要，特將本會所屬之各項存款利率，作一全面調整。此項調整，係根據政府之利率政策，並參考市場之利率水平而作出。調整後之利率，將對本港之金融市場產生一定之影響。據悉，本會所屬之各項存款利率，將由目前的百分之三點七五，調整為百分之三點五。此項調整，將使本會所屬之各項存款，其利率均低於目前之市場利率。此項調整，將使本會所屬之各項存款，其利率均低於目前之市場利率。此項調整，將使本會所屬之各項存款，其利率均低於目前之市場利率。

港內銀根見鬆

兩週期拆借五厘半

成少而五二厘五拆期活
眾頗返調款貨洋南

（本報訊）本港金融市場，自最近以來，已見鬆動。據悉，本港之拆借利率，已由目前的百分之五點二五，調整為百分之五點五。此項調整，將使本港之拆借利率，其利率均低於目前之市場利率。此項調整，將使本港之拆借利率，其利率均低於目前之市場利率。此項調整，將使本港之拆借利率，其利率均低於目前之市場利率。

遠洋漁輪陸續投入生產

海產供應勢不斷增加

籌辦空運活海蝦外銷

（本報訊）本港之遠洋漁輪，自最近以來，已陸續投入生產。據悉，本港之遠洋漁輪，其產量將不斷增加。此項增加，將使本港之海產供應，其供應量均低於目前之市場供應量。此項增加，將使本港之海產供應，其供應量均低於目前之市場供應量。此項增加，將使本港之海產供應，其供應量均低於目前之市場供應量。

米商購納意仍開

國內價轉趨下降

港米市疲態漸成四包

（本報訊）本港之米商，自最近以來，已購納意。據悉，本港之米商，其購納意將不斷增加。此項增加，將使本港之米市，其市價均低於目前之市場市價。此項增加，將使本港之米市，其市價均低於目前之市場市價。此項增加，將使本港之米市，其市價均低於目前之市場市價。

對泰出口增旺

彼邦雨季將早臨，雨具單有相當。紗布針織衣品類，大部押匯及託售付運。貨款，調返正當。

（本報訊）本港對泰出口，自最近以來，已見增旺。據悉，本港對泰出口，其出口量將不斷增加。此項增加，將使本港對泰出口，其出口量均低於目前之市場出口量。此項增加，將使本港對泰出口，其出口量均低於目前之市場出口量。此項增加，將使本港對泰出口，其出口量均低於目前之市場出口量。

淡水魚豐順

品名	單位	價格
大魚	每斤	三元六角
鯽魚	每斤	三元二角
鯉魚	每斤	三元一角
草魚	每斤	二元八角
青魚	每斤	二元七角
白魚	每斤	二元六角
黃魚	每斤	二元五角
黑魚	每斤	二元四角
鱸魚	每斤	二元三角
鱖魚	每斤	二元二角
鮑魚	每斤	二元一角
海參	每斤	二元
魷魚	每斤	一元九角
墨魚	每斤	一元八角
蝦	每斤	一元七角
蟹	每斤	一元六角
貝	每斤	一元五角
魚翅	每斤	一元四角
魚肚	每斤	一元三角
魚尾	每斤	一元二角
魚頭	每斤	一元一角
魚骨	每斤	一元
魚皮	每斤	九角
魚鱗	每斤	八角
魚刺	每斤	七角
魚頭	每斤	六角
魚尾	每斤	五角
魚骨	每斤	四角
魚皮	每斤	三角
魚鱗	每斤	二角
魚刺	每斤	一角

美商訂金急需電

美電市昨被扯升

美鈔匯收市為六四·七五
澳門新金多到K金市疲莫能興

（本報訊）本港之美商，自最近以來，已急需電。據悉，本港之美商，其急需電將不斷增加。此項增加，將使本港之美商，其急需電均低於目前之市場急需電。此項增加，將使本港之美商，其急需電均低於目前之市場急需電。此項增加，將使本港之美商，其急需電均低於目前之市場急需電。

匯外士瑞

品名	單位	價格
瑞	每斤	三元
外	每斤	二元
匯	每斤	一元
士	每斤	五角
瑞	每斤	四角
外	每斤	三角
匯	每斤	二角
士	每斤	一角
瑞	每斤	九角
外	每斤	八角
匯	每斤	七角
士	每斤	六角
瑞	每斤	五角
外	每斤	四角
匯	每斤	三角
士	每斤	二角
瑞	每斤	一角

國際原糖繼續走低

糖市淡風益廣

日幼砂再降價沽
榴槤頭盤未跌二手率先低

（本報訊）本港之國際原糖，自最近以來，已見走低。據悉，本港之國際原糖，其價格將不斷下降。此項下降，將使本港之國際原糖，其價格均低於目前之市場價格。此項下降，將使本港之國際原糖，其價格均低於目前之市場價格。此項下降，將使本港之國際原糖，其價格均低於目前之市場價格。

多仍給補料用家廠

品名	單位	價格
多	每斤	三元
仍	每斤	二元
給	每斤	一元
補	每斤	五角
料	每斤	四角
用	每斤	三角
家	每斤	二角
廠	每斤	一角
多	每斤	九角
仍	每斤	八角
給	每斤	七角
補	每斤	六角
料	每斤	五角
用	每斤	四角
家	每斤	三角
廠	每斤	二角
多	每斤	一角

輕微趨升

國際白銀價有起伏
本港白銀價有起伏

（本報訊）本港之輕微趨升，自最近以來，已見起伏。據悉，本港之輕微趨升，其價格將不斷上升。此項上升，將使本港之輕微趨升，其價格均低於目前之市場價格。此項上升，將使本港之輕微趨升，其價格均低於目前之市場價格。此項上升，將使本港之輕微趨升，其價格均低於目前之市場價格。

暢銷幼粗

品名	單位	價格
暢	每斤	三元
銷	每斤	二元
幼	每斤	一元
粗	每斤	五角
暢	每斤	四角
銷	每斤	三角
幼	每斤	二角
粗	每斤	一角
暢	每斤	九角
銷	每斤	八角
幼	每斤	七角
粗	每斤	六角
暢	每斤	五角
銷	每斤	四角
幼	每斤	三角
粗	每斤	二角
暢	每斤	一角

局勢同復正常

唱片今年生意
本銷將獲增加

（本報訊）本港之局勢，自最近以來，已見同復正常。據悉，本港之局勢，其生意將不斷增加。此項增加，將使本港之局勢，其生意均低於目前之市場生意。此項增加，將使本港之局勢，其生意均低於目前之市場生意。此項增加，將使本港之局勢，其生意均低於目前之市場生意。

多仍給補料用家廠

品名	單位	價格
多	每斤	三元
仍	每斤	二元
給	每斤	一元
補	每斤	五角
料	每斤	四角
用	每斤	三角
家	每斤	二角
廠	每斤	一角
多	每斤	九角
仍	每斤	八角
給	每斤	七角
補	每斤	六角
料	每斤	五角
用	每斤	四角
家	每斤	三角
廠	每斤	二角
多	每斤	一角

市股京東

已未升報
動股訊通器電

（本報訊）本港之市股京東，自最近以來，已見升報。據悉，本港之市股京東，其價格將不斷上升。此項上升，將使本港之市股京東，其價格均低於目前之市場價格。此項上升，將使本港之市股京東，其價格均低於目前之市場價格。此項上升，將使本港之市股京東，其價格均低於目前之市場價格。

多仍給補料用家廠

品名	單位	價格
多	每斤	三元
仍	每斤	二元
給	每斤	一元
補	每斤	五角
料	每斤	四角
用	每斤	三角
家	每斤	二角
廠	每斤	一角
多	每斤	九角
仍	每斤	八角
給	每斤	七角
補	每斤	六角
料	每斤	五角
用	每斤	四角
家	每斤	三角
廠	每斤	二角
多	每斤	一角

運河開始清淤水道中

河內封鎖船下月可駛出

（本報訊）本港之運河，自最近以來，已見清淤。據悉，本港之運河，其清淤工作將不斷進行。此項進行，將使本港之運河，其清淤工作均低於目前之市場清淤工作。此項進行，將使本港之運河，其清淤工作均低於目前之市場清淤工作。此項進行，將使本港之運河，其清淤工作均低於目前之市場清淤工作。

多仍給補料用家廠

品名	單位	價格
多	每斤	三元
仍	每斤	二元
給	每斤	一元
補	每斤	五角
料	每斤	四角
用	每斤	三角
家	每斤	二角
廠	每斤	一角
多	每斤	九角
仍	每斤	八角
給	每斤	七角
補	每斤	六角
料	每斤	五角
用	每斤	四角
家	每斤	三角
廠	每斤	二角
多	每斤	一角

表刻時車廣九									
湖羅至龍九由 段英					龍九至湖羅由				
九龍開	到羅開	九龍開	到羅開	龍九開	九龍開	到羅開	龍九開	到羅開	九龍開
6.30	7.34	16.02	17.06	6.04	7.10	14.25	15.34		
7.32	8.44	17.12	18.22	6.38	7.46	15.33	16.41		
8.38	9.43	17.54	18.57	7.10	8.16	16.31	17.29		
9.26	10.30	18.46	19.51	7.48	8.56	17.27	18.32		
10.34	11.38	20.00	21.03	8.58	10.05	18.33	19.40		
11.43	12.46	21.00	22.03	10.06	11.13	19.09	20.14		
12.53	13.58	21.47	22.50	11.14	12.22	20.07	21.14		
13.45	14.49	22.30	23.33	12.02	13.09	21.19	22.25		
(E)									
14.55	15.57	23.00	00.03	13.12	14.24				
(S)									

倫敦郵船公司不願在「飛船」上服役，於本年一月廿一日辭了一職（不列來斯人）。該郵船公司通知所有參加的人須注意自己的高度。男人超過六呎，女人超過五呎八吋，才能過橋參加，結果放離了五十多人。

這組織負責人賈畢士強硬地說：「我像一件任務是搶得四艘輪船的主人，告訴他們必須拿頭等艙位可以沿兩條曲徑轉部的地位訪問。我自己帶着九尺半高度，所以我知道當軍用飛機降落時，才懂得長人坐得舒服。」

「高者假曰一旅行目的地，由兩部分則：一部分是海濱與英格蘭島的一部分到蘇格蘭島。然後展開飛行活動的飛機；乘飛機的乘客必可感受飛行之飛躍。同樣，旅客要對什麼旅館數位的床位增長，足使他們停宿。」

而租賃這些旅館更有點耐人尋味：

第一是衣櫃及掛鐵子不致被弄得很低，動以免去高者們腰子的難處不方便行動。


第二，洗手間必須要有八尺以上的高度，浴池也不可太短，冷身的大海灘水亦可大淺。

不用說，要人們的衣服，市上没有現成的尺碼訂購，一切衣服都要特製，自然也是很化錢的。可是這個「高老伯」當然旅行服務都由自己自備外，其餘路上有關於給予高老們的設備問題，還應細心設計，顯得格外週到。

北中南美洲 二時、荷蘭、比利時、意大利、德國、英國、日本太平洋洲、巴西、墨西哥、印度、南極、澳洲、巴拿馬、巴黎、美國、北中歐洲、非洲、菲律賓

渣華郵船公司
太子大廈：電話：二四一一八一
航郵船 直航澳洲
TJJIWANGI

[illegible]



社會式株
NAKAMURA
STEAMSHIP CO., LTD.

司公船輪東遠洋平太


利順洋行
代理各埠輪船

山美重丸 直放：宿務
二月廿六日開貨
廿七日開行
第六雲海丸 直放：新加坡
三月三日開貨
五日開行
巴生港

菲律賓熊 三月廿三號開
往：金山、羅賓、途經坤甸日本
香港熊 三月廿四號開
往：金山、羅賓、途經日本
中國熊 三月廿九號開
往：金山、羅賓、途經坤甸日本

玫瑰威利 往：暹羅 二月廿九日開
海明 往：山打根、亞庇、古晉 三月五日開
海雄 往：馬尼拉、仰光 三月七日開
多倫達 往：大港、仰光 三月八日開
往：紐約、波士頓、經羅賓、巴拿馬、
實城、波多黎各、途經南美洲到印度馬島


航空電話 往：新加坡 二四六
往：檳榔嶼 二四六
往：曼谷 二四六
往：仰光 二四六
往：馬尼拉 二四六
往：宿務 二四六
往：巴拿馬 二四六
往：紐約 二四六



三 海 株 會
國 運 式 社

SHAWA LINE

昭和航海株式會社



三 海 株 會
國 運 式 社

加利福尼亞號：
直達：舊金山、聖地牙哥、三藩市、土托敦
M.S. ONSHIN
三月 五日抵港
三月 六日啟行

富洋丸
M.S. FUTO MARU
四月 五日抵港
四月 六日啟行

溫哥華、西北太平洋綫：
直達：溫哥華、四積蘭、明非路、坎崙
日 啓丸
M.S. NIKKEI MARU
三月 十二日抵港
三月 十三日啟行

日 令 丸
M.S. NICHIREI
四月 十二日抵港
四月 十三日啟行

星馬、哥倫坡綫：
直達：石叻、巴生、庇能、哥倫坡
積蘭克輪
M.S. "JAG BALAT"
二月 廿五日抵港
二月 廿七日啟行


☆ 亞嘉士輪
M.S. AMOS
廿四日抵港
廿五日啟行

直達：石叻、巴生
協昭丸
M.S. KYOSHO MARU (船名係臨時)
三月 廿四日下午三時啟行
三月 廿五日下午三時啟行

協弘丸
M.S. KYOKO MARU
三月 廿七日抵港
三月 廿八日啟行

直達：小呂宋
協久丸
M.S. KYOKU MARU
三月 廿五日抵港
三月 廿六日啟行

總代理 中央航業有限公司

<p>E & A</p> <p>S.S. ARANVA</p> <p>雅麗嘉華 二月廿四日開行 廿六日開行</p> <p>直航：布利士彬，雪梨，墨爾本。</p> <p>鐵行輪船公司</p> <p>香港電話：三三八〇一號 九龍電話：五八八一五</p>	<p>本公司新下山 比會式排船汽</p> <p>Y-S LINE</p> <p>山朝丸 三月八日開行 九日開行</p> <p>直航：星加坡、巴生、庇能、孟買及喀拉蚩。</p> <p>總代理：萬邦航運有限公司啓 電話：(KEECK) 一五 地址：打里街門牌三〇號 電話：二四四八、二四四九</p>	 <p>最新型客貨輪時速十八哩純鋼客室上蓋山）</p> <p>大寶石 M.S. TAIPOOKER 直落石叻 庇能 即日開行 即日上午開行（泊B12號池） 六甲山 M.S. TAICHUNGSHAN 直落曼谷 廿廿六日開行 廿八日下午開行</p> <p>龍山 TAIHONGSAN 直往西貢 金邊 三月三日開行 五日下午開行 三月五日開行 五日下午開行</p> <p>接搭客貨物到埠請向本公司接洽爲荷 電話：二四四八、二四四九 地址：打里街門牌三〇號</p> <p>順昌航業有限公司啓</p>	<p>MSC LINE</p> <p>週年奴輪 二月廿四日開行</p> <p>由港直往：門司、大板、神戶、橫濱、拿可厘</p> <p>代理人：菲士高船務代理有限公司</p>
---	--	---	---

[illegible]

來利碧琪
經日本往：溫哥華，卑詩路，西雅圖，
舊金山，佛倫。

並轉取加拿大國內各埠。
貨物部經理周亞答街四三三〇一內橫街四號
香港銀行輪船公司代理兼信船公司謹啓

DAIWA LINE
運海和大



大和洋行

維文路號 準於三月二日
收貨開往
星加坡，比生港，庇能，龍牙，力里，那
不勒斯，巴拿馬，亞丁，蘇彝士，倫敦。
西貢，三寶壟，華人船務部啓
代理人 德記船務貿易有限公司
十六號碼頭路，三六六六

M.S. DAISEI MARU
大盛丸 三月八日落貨
三月九日開行
直往西伊里安群島各埠
單件付貨請至本公司接洽
代理人
日本郵船公司香港支店
地址：德輔道中十號
電話：二四八五（十時）

陸豐丸 M.S. SATSUMA MARU
三月六日落貨 廿四日開行
北約克
添寶利 M.S. TENBURI
三月二日落貨 廿四日開行
新加坡，比生港，庇能，龍牙，力里，那
不勒斯，巴拿馬，亞丁，蘇彝士，倫敦。
西貢，三寶壟，華人船務部啓
代理人
和泉丸 M.S. IZUMI MARU
三月九日落貨 十四日開行
新加坡，比生港，庇能，龍牙，力里，那
不勒斯，巴拿馬，亞丁，蘇彝士，倫敦。
西貢，三寶壟，華人船務部啓
代理人
岩代丸 M.S. IWASHIRO MARU
三月六日落貨 廿四日開行
北約克

大和洋行

彩七華美
平 六 戲



人人黑黑！叮！吃

定睛早映天七十第今
作觀大心透目觸部一文後「眼金二十」

槍的彈準。彈確槍中

李馬榮

陣助。獨堅狄芝蘭

屍頭羅黑陣佈子花
！陳街間！肉巧娘！歌勇先！暗埋擊

國泰

片巨實寫狂瘋詭冷胆大司公樂安

出演胆大相色怪麗麗仙歌娃施

見罕頭鏡胆大

聯合主演
仙娜 施娃 荷斯 賀滋

放映 即日

1968 英文中學會方試題預習專欄

歷史科 (十七) · 依帆 ·

History (17)

1. What were the causes leading to the Crimean War?

The Crimean War in 1854-1856 was the first war between the great powers since the days of Napoleon. This war, apparently one of the most useless and wasteful ever fought, arose partly from the ambitions of Napoleon III, partly from Russian policy towards the Turkish Empire and the fears of Great Britain and the other Powers towards that policy.

After 1841, the Czar of Russia Nicholas I became increasingly opposed to the existence of the Turkish Empire, and constantly referred to it as "the sick man of Europe" which no amount of doctoring could cure. In 1844 and again in 1853, he had broached schemes of partition to England - England to take Egypt and Crete and Russia to occupy Constantinople temporarily. The independence of Wallachia, Moldavia Bulgaria and Serbia was to be guaranteed by a general European treaty, while the immediate "protectors" of these states was to be Russia. England declined these proposals as Russia would be the most influential power in the Balkans, and with the control of Constantinople, would dominate the Black Sea and the Eastern Mediterranean. England also suspected that the Turkish Empire was not as weak as Nicholas I made it out to be. It was the general distrust of Russian policy that made what appeared to be an unimportant quarrel develop into a great war.

Round Jerusalem, there were certain Holy Places the protection of which had been granted to France by an ancient treaty. But the duty of guarding the Church of Bethlehem and the sacred manger had been neglected by France, and Russia had taken over, repairing the shrines and attending to the Christian pilgrims. In 1850, however, Louis Napoleon soon to be Napoleon III, suddenly revived the French claim in order to please the clerical party at home. In 1853, the Sultan agreed to recognize the French claims. Russia naturally protested against this, and she put forward a further demand that she be given the right to protect all the Christians in the Ottoman Empire. This demand, if granted, would give Russia virtual control of the whole Empire, and enable her to interfere in Turkish affairs almost at will.

At Constantinople, the British ambassador Lord Stratford de Redcliffe, encouraged the Sultan to reject the Russian demands. But in 1853, Russian troops occupied Wallachia and Moldavia. The Sultan, backed by Lord Redcliffe, demanded that Russia withdraw from these two provinces, and when Russia refused, Turkey declared war.

The attempt to apportion responsibility for the war had been made many times, with very little success. Everyone involved was to blame. Napoleon III was bent on achieving glory for France, and the French Army; to erase the humiliation of 1812; to promote French interests in the Eastern Mediterranean; to gain support of the Catholics and to force Nicholas to recognize him as the Emperor of France. The Czar himself was misled into thinking that England would not resort to force, and therefore he pressed his claims on Turkey relentlessly.

The war opened with the British and French fleets ordered up the Dardanelles as a kind of guarantee, thus breaking the Straits Convention of 1841. This was followed by the Russian victory over the Turkish fleet at Sinope, and this led to a declaration of war by Britain and France. On doing so, the British and French governments had the support of their respective nations, as in both countries, there was a popular sentiment against Nicholas, who was the most despotic monarch in Europe, who had deprived the Poles and Hungarians of their liberty. The British and French peoples were delighted at the prospect of striking a blow against Nicholas.

The early months of the war saw the allied

armies successfully routing the Russians from Wallachia and Moldavia. The Russians withdrew to Sebastopol, a Russian naval base on the Crimean peninsula. The Allies decided to lay siege to Sebastopol, which fell only after long months of hard fighting in the midst of a severe Crimean winter. The Allies were hampered by lack of supplies, appalling hospital conditions at Scutari (which later on improved considerably with the arrival of Florence Nightingale and her band of nurses) and the shocking handling of their officers. The last resulted in the ill-fated Charge of the Light Brigade, in which over 600 British officers and men were led on a suicidal mission.

In 1855, Nicholas I died and was succeeded by his son Alexander II, who had never supported the war, and who was anxious to terminate the quarrel to turn his attention to more pressing matters at home. Negotiations were opened with the Allies, and peace was concluded at Paris in 1856.

By the Treaty of Paris, the Black Sea was neutralized, as was the Danube. The Russians were not to build on fleets or fortifications in the Black Sea, and it was opened to all merchant vessels. Moldavia, Wallachia and Serbia were to be independent, although still under the nominal suzerainty of the Sultan. A clause also provided that Moldavia and Wallachia were to have separate governments, and were prohibited from being joined together. Russia was to abandon her claim to the protection of the Christians in the Turkish Empire. In return, the Sultan promised to carry out reforms.

There was good reason to term the Crimean War the most futile war in history, because all the

results that really counted were ones rather apart from the issues both of the war and the peace - such as the improvement in care for the wounded, and the revelation of the inefficiency of Czarism. On paper the allies had registered a victory, and Russian influence was checked. But in practice, the settlement proved a temporary one. The Black Sea clause was repudiated in 1870 when Russia took advantage of the Franco-Prussian war to announce her intention of rebuilding the Black Sea Fleet. In 1861, Wallachia and Moldavia were joined into Roumania by the simple expedient of both governments electing the same ruler. The Sultan never showed any signs of keeping his promise about the reforms for the Christians, and terrible massacres of the Armenian Christians took place later.

But, for the time being, at least, the Turkish Empire had been bolstered by force of British and French arms. However, it was neither strengthened nor regenerated, and its collapse was inevitable. In course of time, her misrule in the Balkans called again for European action.

2. What do you know of the Meiji Restoration, and how it affected conditions in Japan.

In 1867, the last of the Tokugawa Shoguns, Keiki, was overwhelmed by the problems that confronted him, and he resigned. Thus ended 264 years of Tokugawa rule, and political and military power was restored to the new Emperor. The new Emperor was a 15 year old boy, Mutsuhito, but throughout his reign, he was usually known as the Meiji Enlightened Rule. The Meiji Rule lasted until 1912, and at the end of it, Japan had been transformed into a progressive modern world power. Although the changes taking place during the Meiji era were mostly the work of his advisers, yet Meiji himself contributed much to his country.

When Keiki surrendered his power to the boy Emperor, the Meiji Restoration was accomplished from then on, the Shogun was stripped of his vast estates, and his supporters crushed. In 1868, the Meiji moved his capital from Kyoto to Edo, which was nearer the sea, and renamed it Tokyo. The castle built by the Tokugawa became the Imperial

Palace. In April 1868, the Meiji declared that "Knowledge shall be sought all over the world, and the new policy of the government was announced in the Charter Oath. The Emperor promised to call assemblies to discuss government affairs. Equality was granted to all classes of people, laws were to be made on the basis of justice, and the Emperor also declared that he would rule according to public opinion. But a democratic form of government was not provided for, and the Emperor still returned all power. But he would carry out reforms to do away with the evils and injustices of the past, and these reforms were to be a gift from the throne. The aim of these reforms was to preserve Japan from foreign domination, and to raise it to the status enjoyed by the foreign powers. In time, she would abolish all unequal treaties signed with the west, and if possible, embark on the even more ambitious project of territorial expansion. The reforms which the Emperor decreed came thick and fast, and touched on almost every aspect of

Japanese life.

Firstly, a strong Japan must be built, and therefore, centralization of authority was necessary. Feudal fiefs were abolished in 1871 and in their place, prefectures were set up. These prefectures were administered directly by centrally appointed civil officials. The former daimyos were stripped of their land, and instead they received a stipend from the Imperial government, who also undertook to shoulder their debts. A new order of nobility was created out of the daimyos, so that they might keep their social status. In 1873 a new land tax was announced, by which 3% of the total value of the land was to be paid by the landlord. This amount remained constant even if the harvest was poor. This tax was payable in currency but not in kind. The effects of this land tax on the ordinary peasant were enormous, for he had to sell his crops at a low price in order to get the currency to pay. His life became a grim one, and many peasants left their farms and drifted to the new industrial cities looking for work. Industry was thus provided with cheap labour and production increased. But because the average Japanese income was small, goods found a poor market at home. There was need for overseas markets, and this influenced Japanese foreign policy.

Economic and industrial changes also took place. A uniform decimal currency was introduced and banks were founded. In the 1880s, industry was mostly in the hands of the Zaibatsu, which were huge financial and industrial combines, such as the Mitsu, Musubushi and Sumitomo. These Zaibatsu had the blessings of the Japanese government, and industry made great progress. At first prominence was given to heavy industry such as production of steel and iron for the manufacture of guns and ships for national defence. Later, more emphasis was laid

on light industries such as the manufacture of textiles. In 1868, a postal and telegraph system was already in operation, and in 1872 a railway system was started between Tokyo and Yokohama. In 1885, the Japan Mail Shipping Line was formed.

Education was not ignored. A ministry of education was set up in 1871. In 1872 compulsory primary education for 6 years was introduced, and thousands of primary schools were built. Secondary and technical schools were established, and the Tokyo Imperial University was opened in 1877. Foreign instructors came in large numbers and western subjects such as science, mathematics and foreign languages were emphasized. In addition, military academies, employing foreigners were founded. Instead of the Samurai, a large standing army was recruited from the people. Foreign weapons were purchased, and the army was based on the German model. After the Franco-Prussian war, and the navy on the British model.

1968 中學入學試題預習專欄

算術科 (十七) · 曾若蘭 ·

(十三) 單利利息的計算

利息的計算與百分法相似，本金等於母數，利息等於子數，「利率」×「時期」等於成數。利率分三種：按年計算的叫年利率，以年為單位；按月計算的叫月利率，以月為單位；按日計算的叫日利率，以日為單位。日利率又常與月利率，月利率又常與年利率，均以三十天計算，實則則照該月之實際日數計算，其算法如下：

年 利 率		月 利 率		日 利 率	
一分	一厘	一分	一厘	一分	一厘
10 %	1 %	1 %	0.1 %	0.01 %	0.001 %
0.1	0.01	0.01	0.001	0.0001	0.00001

單利利息的計算公式如下：

① 利息 = 本金 × 利率 × 時期

② 本金 = 利息 ÷ (利率 × 時期)

③ 利率 = 利息 ÷ (本金 × 時期)

④ 時期 = 利息 ÷ (本金 × 利率)

⑤ 本利和 = 本金 × (1 + 利率 × 時期)

(例一) 某人向銀行貸款35000元，年利一分二厘，一年三個月應付利息多少？

解：貸款35000元是本金，

利率按年計算，一年三個月應付 1 年。

利息 = 35000 × 12 % × $\frac{1}{4}$ = 5250元

(例二) 借款1160元，單利計算，一年後付利息167.04元，求月利率。

解：所求月利率，時期應以月為單位。

故月利率 = $\frac{167.04}{1160 \times 12} = 0.012 = 1.2 %$

(例三) 某人分在甲乙兩銀行各存款2000元，甲算年利，乙算月利，利率都是七厘，一年後，共得本利若干？

解：甲銀行的利率及時期是 $7 % \times 1$ 年

乙銀行的利率及時期是 $0.7 % \times 12$ 月

共得本利 $2000 \times (1 + 7 % \times 1) + 2000 \times (1 + 0.7 % \times 12)$

= 4462元

(例四) 年利9%，如1年8個月的本利共銀5750元，問利息多少？

解：本金是5750元， $(1 + 9 % \times \frac{8}{12}) = 5000$ 元

故利息是5750元 - 5000元 = 750元

練習十七

① 本金3000元，年利6厘，一年四個月的本利多少？

② 借款5400元，月利1厘，一年九個月的本利多少？

③ 年利一分，2年4個月的利息是500元，問本金多少？

④ 本金1400元，月利計算，一年後得利息226元8角，求月利率。

⑤ 王先生向人借款2000元，年利七厘，問若干時期需付利息225元？

⑥ 某人向銀行借款5000元，月利6厘，一年後應還本利多少？

⑦ 甲每月儲蓄200元，能將2年所儲蓄的60%借給乙，訂明月利七厘，八個月後收回本利若干？

⑧ 某商行東主向甲乙兩銀行各貸款8000元，甲算年利，乙算月利，利率都是七厘，後共付利息多少？

⑨ 月利0.8%，十一個月的本利共銀1849元6角，求本金。

⑩ 甲於1月16日向乙借銀2500元，訂明日利八厘，實利計算，8月31日應還本利

附練習十六答案

① 該數是 $20 + 40 % - 33 \frac{1}{3} % = 300$

② 甲每月入息 $700 \times 80 % + 28 \frac{4}{7} % = 1960$ 元

③ 設乙為1，則乙比甲大25% + $(1 - 25 %) = 33 \frac{1}{3} %$

④ 設該貨之定價為1，則實際獲利 $[1 \times (1 + 20 %) \times 85 %] - 1 = 2 %$

⑤ 乙有款80元 + $(1 - 33 \frac{1}{3} %) = 120$ 元

故乙比甲多 $(120 - 80) \div 80 = 50 %$

⑥ 加通後每時可行 $(108 \times 3) \times (1 + 25 %) = 45$ 圈

故時間可以減少 $3 \text{小時} - \frac{10.8}{45} \text{時} = 36$ 分

⑦ 兩件貨品的定價 $2.7 \times (90 % - 75 %) = 18$ 元

⑧ 酒中含水 $(84 \times 3 \frac{3}{7} \times 10 \%) + (84 \times 16 \%) = 19 %$

⑨ 該班人數 $18 \div [(1 - 33 \frac{1}{3} %) \times (1 - 40 %)] = 45$ 人

⑩ 甲有 $240 \times (75 % + 66 \frac{2}{3} %) = 58 \frac{1}{3}$ 元

乙有 $240 \times 75 % = 180$ 元

丙有 $240 \times 100 % = 240$ 元

(本欄逢星期一、三、五刊出)

In 1889, a Constitution was announced by the Emperor. It was very similar to the German one. The Emperor was the head of state, and commander-in-chief of all military forces. He decided foreign policy and he alone had the power to declare war on sign treaties. There was a Diet consisting of 2 Houses - the House of Peers was filled with the Emperor's appointees from the newly created order of nobility. The House of Representatives consisted of 300 popularly elected candidates who serve a term of four years. However the property qualifications for both voter and candidate were very high. Another noteworthy achievement of the Meiji era was the revision of the criminal, Commercial code. The prime motive of legal reform was to hasten the abolition of extraterritoriality. This was achieved in 1899.

The result of these reforms was to make Japan the Britain of the East, powerful and modernized. She avoided the calamities that befell China in the 19th century, and her status and prestige increased. With her newly acquired strength, she was able to repudiate all unequal treaties with the west. Yet throughout the years of change, when there was all-out adoption of things foreign, the Japanese kept their distinct character. They still believed in the divinity of their Emperor and that their homeland was the Land of the Gods. But when the 20th century broke, the wholesale strengthening had been very successful, for Japan was among the 8 countries that marched into Peking in victory in 1900.

Questions for next week:

1. What were the causes and results of the Russo-Turkish War of 1877? Did Disraeli really bring "Peace with Honour" to England?
2. Why did the Revolution of 1911 succeed whereas others had failed?

電台一週

電台樂隊藝員 公園演唱大觀

好戲不妨再續將來一次

十日的星期日，天氣晴朗，公園裏，樂隊藝員們，在公園裏，演唱大觀，好戲不妨再續將來一次。

港中文台新節目

「二三八五〇九」

一項新節目「二三八五〇九」，由香港中文大學廣播電台，於本月廿九日（星期日）晚上九時三十分，在該台播出。

大都會「名哲」節目

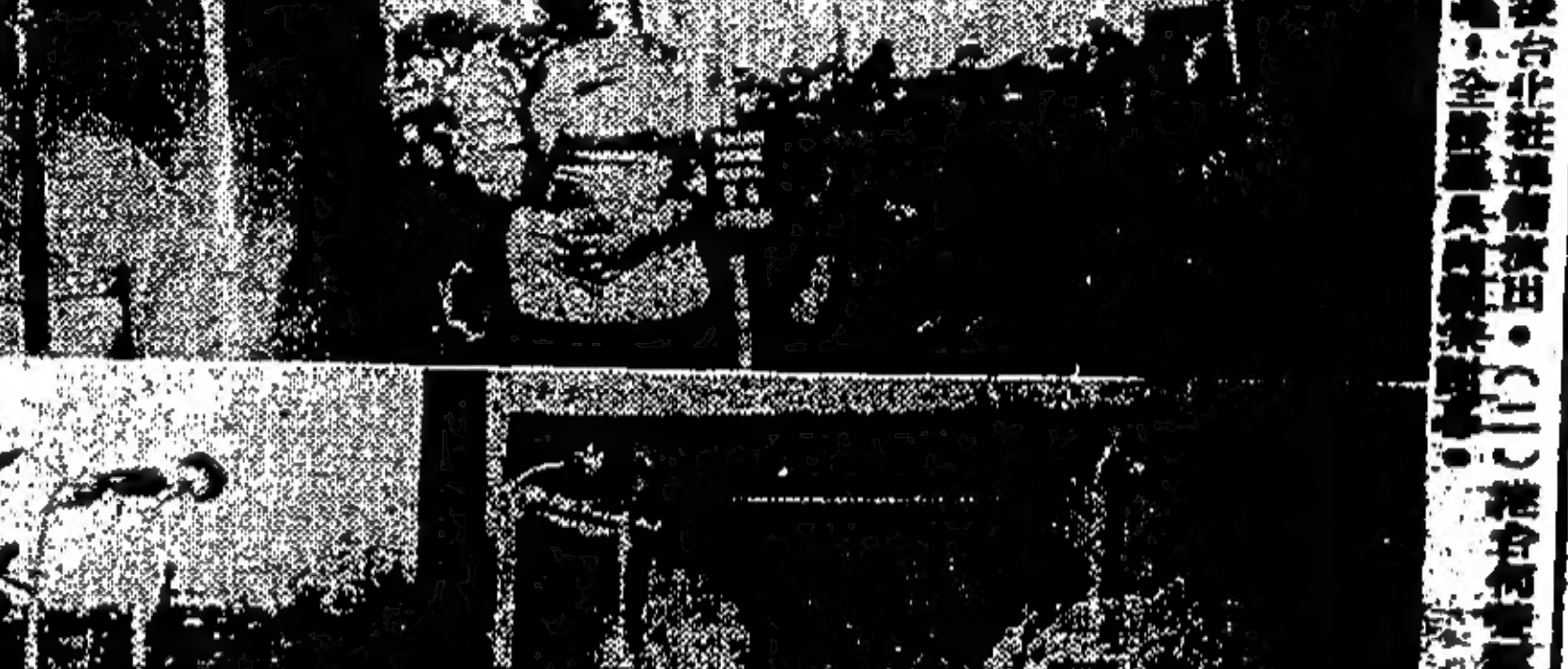
「名哲」節目，由大都會廣播電台，於本月廿九日（星期日）晚上九時三十分，在該台播出。

上週最受歡迎歌曲揭曉

1. HELLO GOODBYE
2. I'M COMING HOME
3. ALL MY LOVE
4. BEAUTIFUL PEOPLE
5. SUMMER RAIN
6. THAT'S THE WAY LOVE IS
7. POLLY SUNDAY
8. OUT OF SIGHT OUT OF MIND
9. YOU MEAN ALL THE WORLD TO ME
10. I'LL BE WAITING



在「二三八五〇九」節目中，樂隊藝員們，在公園裏，演唱大觀，好戲不妨再續將來一次。



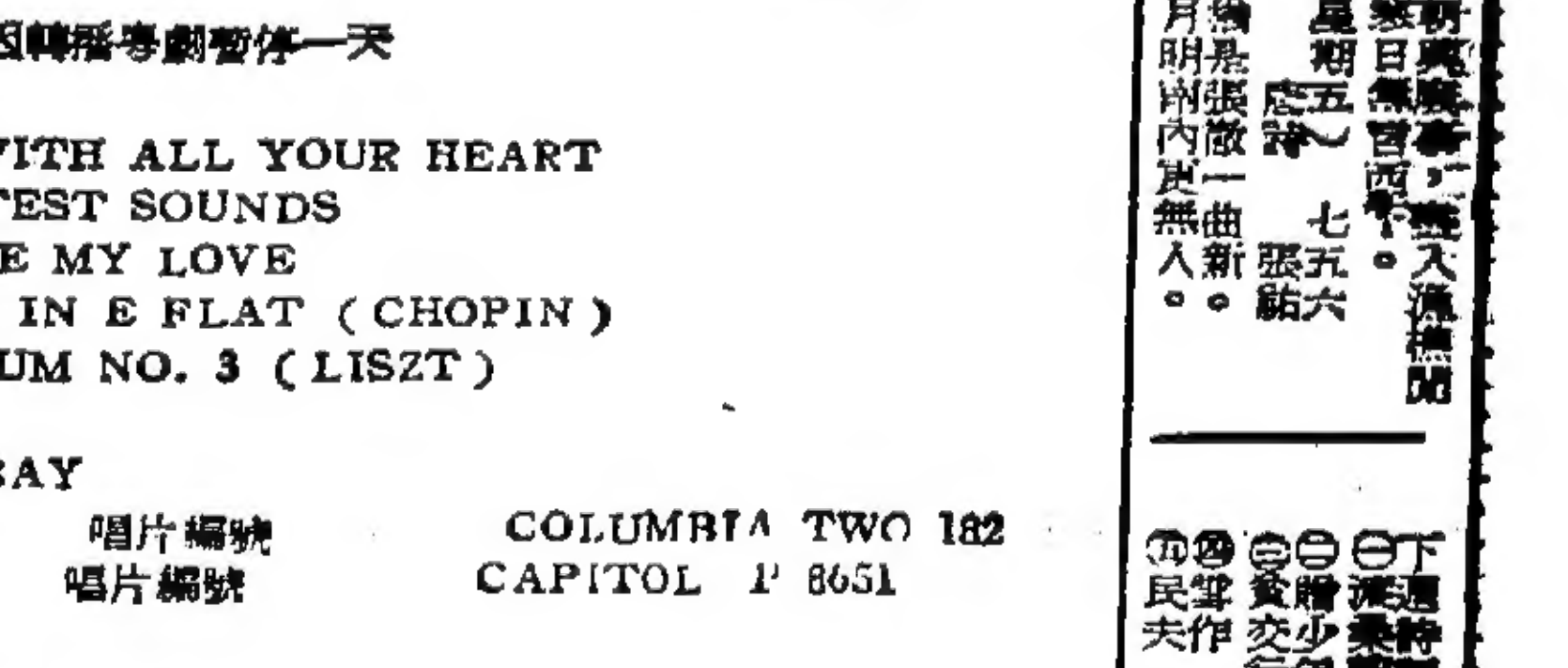
在「二三八五〇九」節目中，樂隊藝員們，在公園裏，演唱大觀，好戲不妨再續將來一次。



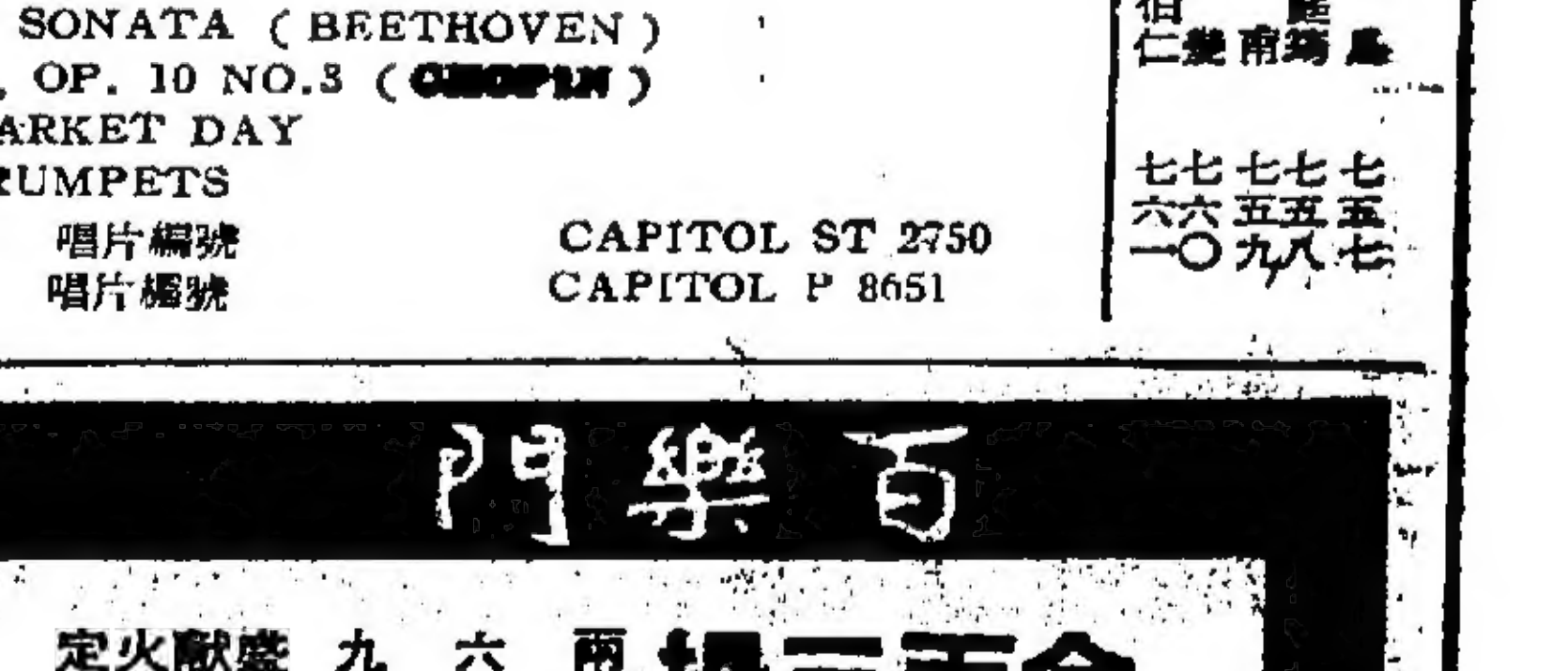
在「二三八五〇九」節目中，樂隊藝員們，在公園裏，演唱大觀，好戲不妨再續將來一次。



在「二三八五〇九」節目中，樂隊藝員們，在公園裏，演唱大觀，好戲不妨再續將來一次。



在「二三八五〇九」節目中，樂隊藝員們，在公園裏，演唱大觀，好戲不妨再續將來一次。



在「二三八五〇九」節目中，樂隊藝員們，在公園裏，演唱大觀，好戲不妨再續將來一次。



在「二三八五〇九」節目中，樂隊藝員們，在公園裏，演唱大觀，好戲不妨再續將來一次。

在「二三八五〇九」節目中，樂隊藝員們，在公園裏，演唱大觀，好戲不妨再續將來一次。

來月播教育廣播第四期

「中文教育性廣播第四期」，將於本月廿九日（星期日）晚上九時三十分，在該台播出。

碧雲天劇團演出

碧雲天劇團，將於本月廿九日（星期日）晚上九時三十分，在該台播出。

香港話文藝介紹

香港話文藝介紹，將於本月廿九日（星期日）晚上九時三十分，在該台播出。

職業與教育

職業與教育，將於本月廿九日（星期日）晚上九時三十分，在該台播出。

廣告的效力

廣告的效力，將於本月廿九日（星期日）晚上九時三十分，在該台播出。

談退休後的生活

談退休後的生活，將於本月廿九日（星期日）晚上九時三十分，在該台播出。

下週咪蘭展讀的文章

下週咪蘭展讀的文章，將於本月廿九日（星期日）晚上九時三十分，在該台播出。

地圖者明失

地圖者明失，將於本月廿九日（星期日）晚上九時三十分，在該台播出。

詩詞韻目

詩詞韻目，將於本月廿九日（星期日）晚上九時三十分，在該台播出。

美聲的音樂節目預告

美聲的音樂節目預告，將於本月廿九日（星期日）晚上九時三十分，在該台播出。

江樺的女高足演唱名曲之三

江樺的女高足演唱名曲之三，將於本月廿九日（星期日）晚上九時三十分，在該台播出。

醉人的音樂節目預告

醉人的音樂節目預告，將於本月廿九日（星期日）晚上九時三十分，在該台播出。

下週咪蘭展讀的文章

下週咪蘭展讀的文章，將於本月廿九日（星期日）晚上九時三十分，在該台播出。

地圖者明失

地圖者明失，將於本月廿九日（星期日）晚上九時三十分，在該台播出。

國金

映仍場五今滿

合美雙烈寶伊雪瑪准安比摩伊

演女大。柏莎。芝。士。尼。甘力

文中上片

全部現場七彩！

大膽公司戰爭背景

大膽瘋狂無敵片

未空銀：本天出：作半陣：無春管

見前：錢賦到：戰樣上：邊色中

！匹無胆大：陣上體天：起性得殺

斯慶

映仍場五今滿

合美雙烈寶伊雪瑪准安比摩伊

演女大。柏莎。芝。士。尼。甘力

文中上片

全部現場七彩！

大膽公司戰爭背景

大膽瘋狂無敵片

未空銀：本天出：作半陣：無春管

見前：錢賦到：戰樣上：邊色中

！匹無胆大：陣上體天：起性得殺

界立新

映仍場五今滿

合美雙烈寶伊雪瑪准安比摩伊

演女大。柏莎。芝。士。尼。甘力

文中上片

全部現場七彩！

大膽公司戰爭背景

大膽瘋狂無敵片

未空銀：本天出：作半陣：無春管

見前：錢賦到：戰樣上：邊色中

！匹無胆大：陣上體天：起性得殺

門樂百

映仍場五今滿

合美雙烈寶伊雪瑪准安比摩伊

演女大。柏莎。芝。士。尼。甘力

文中上片

全部現場七彩！

大膽公司戰爭背景

大膽瘋狂無敵片

未空銀：本天出：作半陣：無春管

見前：錢賦到：戰樣上：邊色中

！匹無胆大：陣上體天：起性得殺

國金

映仍場五今滿

合美雙烈寶伊雪瑪准安比摩伊

演女大。柏莎。芝。士。尼。甘力

文中上片

全部現場七彩！

大膽公司戰爭背景

大膽瘋狂無敵片

未空銀：本天出：作半陣：無春管

見前：錢賦到：戰樣上：邊色中

！匹無胆大：陣上體天：起性得殺

斯慶

映仍場五今滿

合美雙烈寶伊雪瑪准安比摩伊

演女大。柏莎。芝。士。尼。甘力

文中上片

全部現場七彩！

大膽公司戰爭背景

大膽瘋狂無敵片

未空銀：本天出：作半陣：無春管

見前：錢賦到：戰樣上：邊色中

！匹無胆大：陣上體天：起性得殺

界立新

映仍場五今滿

合美雙烈寶伊雪瑪准安比摩伊

演女大。柏莎。芝。士。尼。甘力

文中上片

全部現場七彩！

大膽公司戰爭背景

大膽瘋狂無敵片

未空銀：本天出：作半陣：無春管

見前：錢賦到：戰樣上：邊色中

！匹無胆大：陣上體天：起性得殺

門樂百

映仍場五今滿

合美雙烈寶伊雪瑪准安比摩伊

演女大。柏莎。芝。士。尼。甘力

文中上片

全部現場七彩！

大膽公司戰爭背景

大膽瘋狂無敵片

未空銀：本天出：作半陣：無春管

見前：錢賦到：戰樣上：邊色中

！匹無胆大：陣上體天：起性得殺

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

1201	256	313	355	413	481	521	581	629	950	906	1432	1465	1494	1021	1062
209	259	317	357	418	482	526	586	630	952	913	1434	1466	1495	1022	1063
211	261	319	359	420	484	528	588	632	954	915	1435	1467	1496	1023	1064
213	263	321	361	422	486	530	590	634	956	917	1436	1468	1497	1024	1065
215	265	323	363	424	488	532	592	636	958	919	1438	1470	1499	1025	1066
217	267	325	365	426	490	534	594	638	960	920	1439	1471	1501	1026	1067
219	269	327	367	428	492	536	596	640	962	922	1440	1473	1502	1027	1068
221	271	329	369	430	494	538	598	642	964	924	1442	1475	1503	1028	1069
223	273	331	371	432	496	540	600	644	966	926	1444	1477	1504	1029	1070
225	275	333	373	434	498	542	602	646	968	928	1446	1479	1505	1030	1071
227	277	335	375	436	500	544	604	648	970	930	1448	1481	1506	1031	1072
229	279	337	377	438	502	546	606	650	972	932	1450	1483	1507	1032	1073
231	281	339	379	440	504	548	608	652	974	934	1452	1485	1508	1033	1074
233	283	341	381	442	506	550	610	654	976	936	1454	1487	1509	1034	1075
235	285	343	383	444	508	552	612	656	978	938	1456	1489	1510	1035	1076
237	287	345	385	446	510	554	614	658	980	940	1458	1491	1511	1036	1077
239	289	347	387	448	512	556	616	660	982	942	1460	1493	1512	1037	1078
241	291	349	389	450	514	558	618	662	984	944	1462	1495	1513	1038	1079
243	293	351	391	452	516	560	620	664	986	946	1464	1497	1514	1039	1080
245	295	353	393	454	518	562	622	666	988	948	1466	1499	1515	1040	1081
247	297	355	395	456	520	564	624	668	990	950	1468	1501	1516	1041	1082
249	299	357	397	458	522	566	626	670	992	952	1470	1503	1517	1042	1083
251	301	359	399	460	524	568	628	672	994	954	1472	1505	1518	1043	1084
253	303	361	401	462	526	570	630	674	996	956	1474	1507	1519	1044	1085
255	305	363	403	464	528	572	632	676	998	958	1476	1509	1520	1045	1086
257	307	365	405	466	530	574	634	678	1000	960	1478	1511	1521	1046	1087
259	309	367	407	468	532	576	636	680			1480	1513	1522	1047	1088
261	311	369	409	470	534	578	638	682			1482	1515	1523	1048	1089
263	313	371	411	472	536	580	640	684			1484	1517	1524	1049	1090
265	315	373	413	474	538	582	642	686			1486	1519	1525	1050	1091
267	317	375	415	476	540	584	644	688			1488	1521	1526	1051	1092
269	319	377	417	478	542	586	646	690			1490	1523	1527	1052	1093
271	321	379	419	480	544	588	648	692			1492	1525	1528	1053	1094
273	323	381	421	482	546	590	650	694			1494	1527	1529	1054	1095
275	325	383	423	484	548	592	652	696			1496	1529	1530	1055	1096
277	327	385	425	486	550	594	654	698			1498	1531	1531	1056	1097
279	329	387	427	488	552	596	656	700			1500	1533	1532	1057	1098
281	331	389	429	490	554	598	658	702			1502	1535	1533	1058	1099
283	333	391	431	492	556	600	660	704			1504	1537	1534	1059	1100
285	335	393	433	494	558	602	662	706			1506	1539	1535	1060	1101
287	337	395	435	496	560	604	664	708			1508	1541	1536	1061	1102
289	339	397	437	498	562	606	666	710			1510	1543	1537	1062	1103
291	341	399	439	500	564	608	668	712			1512	1545	1538	1063	1104
293	343	401	441	502	566	610	670	714			1514	1547	1539	1064	1105
295	345	403	443	504	568	612	672	716			1516	1549	1540	1065	1106
297	347	405	445	506	570	614	674	718			1518	1551	1541	1066	1107
299	349	407	447	508	572	616	676	720			1520	1553	1542	1067	1108
301	351	409	449	510	574	618	678	722			1522	1555	1543	1068	1109
303	353	411	451	512	576	620	680	724			1524	1557	1544	1069	1110
305	355	413	453	514	578	622	682	726			1526	1559	1545	1070	1111
307	357	415	455	516	580	624	684	728			1528	1561	1546	1071	1112
309	359	417	457	518	582	626	686	730			1530	1563	1547	1072	1113
311	361	419	459	520	584	628	688	732			1532	1565	1548	1073	1114
313	363	421	461	522	586	630	690	734			1534	1567	1549	1074	1115
315	365	423	463	524	588	632	692	736			1536	1569	1550	1075	1116
317	367	425	465	526	590	634	694	738			1538	1571	1551	1076	1117
319	369	427	467	528	592	636	696	740			1540	1573	1552	1077	1118
321	371	429	469	530	594	638	698	742			1542	1575	1553	1078	1119
323	373	431	471	532	596	640	700	744			1544	1577	1554	1079	1120
325	375	433	473	534	598	642	702	746			1546	1579	1555	1080	1121
327	377	435	475	536	600	644	704	748			1548	1581	1556	1081	1122
329	379	437	477	538	602	646	706	750			1550	1583	1557	1082	1123
331	381	439	479	540	604	648	708	752			1552	1585	1558	1083	1124
333	383	441	481	542	606	650	710	754			1554	1587	1559	1084	1125
335	385	443	483	544	608	652	712	756			1556	1589	1560	1085	1126
337	387	445	485	546	610	654	714	758			1558	1591	1561	1086	1127
339	389	447	487	548	612	656	716	760			1560	1593	1562	1087	1128
341	391	449	489	550	614	658	718	762			1562	1595	1563	1088	1129
343	393	451	491	552	616	660	720	764			1564	1597	1564	1089	1130
345	395	453	493	554	618	662	722	766			1566	1599	1565	1090	1131
347	397	455	495	556	620	664	724	768			1568	1601	1566	1091	1132
349	399	457	497	558	622	666	726	770			1570	1603	1567	1092	1133
351	401	459	499	560	624	668	728	772			1572	1605	1568	1093	1134
353	403	461	501	562	626	670	730	774			1574	1607	1569	1094	1135
355	405	463	503	564	628	672	732	776			1576	1609	1570	1095	1136
357	407	465	505	566	630	674	734	778			1578	1611	1571	1096	1137
359	409	467	507	568	632	676	736	780			1580	1613	1572	1097	1138
361	411	469	509	570	634	678	738	782			1582	1615	1573	1098	1139
363	413	471	511	572	636	680	740	784			1584	1617	1574	1099	1140
365	415	473	513	574	638	682	742	786			1586	1619	1575	1100	1141
367	417	475	515	576	640	684	744	788			1588	1621	1576	1101	1142
369	419	477	517	578	642	686	746	790			1590	1623	1577	1102	1143
371	421	479	519	580	644	688	748	792			1592	1625	1578	1103	1144
373	423	481	521	582	646	690	750	794			1594	1627	1579	1104	1145
375	425	483	523	584	648	692	752	796			1596	1629	1580	1105	1146
377	427	485	525	586	650	694	754	798			1598	1631	1581	1106	1147
379	429	487	527	588	652	696	756	800			1600	1633	1582	1107	1148
381	431	489	529	590	654	698	758	802			1602	1635	1583	1108	1149
383	433	491	531	592	656	700	760	804			1604	1637	1584	1109	1150
385	435	493	533	594	658	702	762	806			1606	1639	1585	1110	1151
387	437	495	535	596	660	704	764	808			1608	1641	1586	1111	1152
389	439	497	537	598	662	706	766	810			1610	1643	1587	1112	

天台花園與臨水茶座

新公館的天台花園，已於星期日下午，在「新公館」茶座，舉行了一場「天台花園與臨水茶座」的聯誼會。這天下午，天氣晴朗，陽光明媚，參加的人數頗多。會中，大家圍坐在茶座旁，品茗談笑，氣氛輕鬆愉快。茶座主人表示，希望透過這樣的活動，增進會員之間的友誼，並推廣園藝及茶藝文化。

龍鳳劍譜

這是一篇關於龍鳳劍譜的介紹。文中提到，這套劍譜是由一位名師所傳，內容豐富，招式新穎，深受劍術愛好者的歡迎。文章詳細描述了劍譜的特點，包括其獨特的劍法、劍姿以及劍意。作者表示，學習這套劍譜不僅可以鍛煉身體，還可以陶冶情操，提高修養。

村中人語

這是一篇以村中人的口吻所寫的短文。文章描述了一個偏僻山村的生活點滴，包括村民們的日常活動、節慶習俗以及他們對生活的看法。作者通過對村中人語的記錄，展現了鄉村生活的真實面貌，讓人感受到一種淳樸、寧靜的氛圍。

牛公里傳

這是一篇關於牛公里傳的傳說故事。故事發生在一個古老的村莊，講述了一個關於牛公里的神奇傳說。據說，牛公里是一個具有魔力的地方，能夠讓人獲得無窮的力量和智慧。文章通過對傳說的描述，展現了當地人的信仰和對自然的敬畏。

人的腔子

這是一篇關於人的腔子的哲學思考。文章探討了人的內心世界，包括人的情感、慾望、恐懼以及對生命的看法。作者認為，人的腔子是複雜而深邃的，它反映了人的本性和靈魂。通過對腔子的思考，我們可以更好地了解自己，並尋求生命的意義。

水仙隔年開

這是一篇關於水仙隔年開的詩歌。詩中描繪了水仙花的生長過程，以及它在隔年開花時的盛景。作者通過對水仙花的讚美，表達了對自然奧秘的敬畏和對美好生活的嚮往。詩句優美，意境深遠，讀來令人回味。

不離本行

這是一篇關於不離本行的散文。文章探討了人在生活中如何保持初心，不離本行。作者認為，在面對各種誘惑和挑戰時，我們應該堅持自己的原則和理想，不隨波逐流。只有這樣，我們才能在紛繁複雜的世界中找到自己的位置，實現人生的價值。

年宵的蒼蒼

這是一篇關於年宵的蒼蒼的詩歌。詩中描繪了年宵時節的熱鬧景象，以及人們對新年的期盼。作者通過對年宵的描寫，表達了對生活的熱愛和對未來的信心。詩句充滿了節日的喜悅和溫馨的氣息，讓人感受到新年的快樂。

